

# GEMEINDEANZEIGER DACHSEN

im Zürcher Weinland | Region Rheinflall

2. Mai 2024

34. Jahrgang | 5/2024

## Vom Winter direkt in den Sommer

Trotz garstigem Aprilwetter lassen wir uns die Sommerlust nicht verderben. Denn sobald sich die Sonne wieder zeigt und das Thermometer zu klettern beginnt, heisst es: Ab in die Badi Bachdelle, die Sommersaison steht vor der Tür!

Bevor wir in die nächste Runde starten, möchten wir, das Badi-Dachsen-Team, uns herzlich für den vergangenen Sommer bedanken! Über 4300 Burger stärkten die vielen kleinen und grossen Bachdellen-Gäste, rund 6300 Kaffis weckten die Badigeister zu den unterschiedlichsten Zeiten, und leckere Biere und Glacés aus der Region erfrischten die trockenen Kehlen bei heissen Temperaturen. Es wurde geplansch, gejasst und gehüpft, zu Countrymusik getanzt, um Netze gesprungen, mit Fleisch und Stock ums Feuer gehockt und durch die gesamte Saison hindurch viel gelacht. Ein grosses Dankeschön dafür!

Und so soll es gleich weitergehen: An der Kioskeröffnung durften wir euch nach der langen Winterpause wieder begrüßen. Schon am 18. Mai findet das grosse Saisonstartfest statt, nicht verpassen! XXL-Spiele, eine Hüpfburg, leckere Pulled Pork Burger und Biere aus Dachsen und Umgebung lassen erste Sommergefühle aufkommen und versprechen einen smoothen Start in die Saison.

Für den Sommer stehen zudem wieder viele tolle Events auf dem Programm – neue, aber auch «altbekannte». Am Sonntag, 19. Mai, geht beispielsweise das beliebte Roundnet Plauschturnier in die zweite Runde,

## Inhalt

Badi Dachsen: Vom Winter direkt in den Sommer	1
Bauausschreibung	2
Schweiz bewegt – Dachsen verteidigt den Titel	2
Dachsemer des Monats	3
SBB informiert: Sperrung Bahnübergang	4/5
News aus der Energiegruppe Dachsen	3
Einladung zur Gemeindeversammlung	
– Politische Gemeinde	7
– Primarschulgemeinde	17
Dachsen schützt Lebensräume für seltene Pflanzen und Tiere	33
Sprechstunde des Gemeindepräsidenten	40
Redaktionsschluss Gemeinde-Anzeiger	40
Veranstaltungskalender	40

und auch die Cowboystiefel werden aufs Neue montiert. Und wieder können regelmässig diverse Yoga-, Pilates- und Linedance-Stunden in idyllischer Atmosphäre besucht werden. Alles so RHYCHTIG zum GNÜSSE!

Weitere Infos zu den Aktivitäten rund um die Badi folgen. Wer nichts verpassen möchte, besucht unsere Website [www.badi-dachsen.ch](http://www.badi-dachsen.ch) und/oder folgt uns auf Instagram unter «badidachsen».

*Wir freuen uns auf euch! Das Badi-Dachsen-Team*



## Bauausschreibungen 02.05.2024

### Bauherrschaft:

LANDI Weinland Genossenschaft,  
Güterstrass 3, 8460 Marthalen

### Grundeigentümer:

LANDI Weinland Genossenschaft,  
Güterstrass 3, 8460 Marthalen

### Bauvorhaben:

Einbau Dachflächenfenster und innere Umbauten,  
Kat.-Nr. 14, Dorfstrasse 17, Kernzone

### Planaufgabe:

Die Pläne können während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung im kantonalen Amtsblatt bzw. Gemeinde-Anzeiger an gerechnet, in der Gemeindekanzlei Dachsen eingesehen werden.

### Rechtsbehelfe:

Baurechtsentscheide können innert 20 Tagen nach deren Ausschreibung im kantonalen Amtsblatt bzw. Gemeinde-Anzeiger bei der Baubehörde schriftlich angefordert werden. Wer den Entscheid nicht innert dieser Frist verlangt, hat das Rekursrecht verwirkt. Allfällige Rekurse sind nach Erhalt des Entscheides beim Baurekursgericht einzureichen. Die Rekursfrist beträgt 30 Tage, vom Empfang des Entscheides an gerechnet.

## Schweiz bewegt – Dachsen verteidigt den Titel

Hilf Dachsen wieder zur bewegtesten Gemeinde der Schweiz zu werden!



Einfach die «Coop Gemeindeduell-App» von Schweiz bewegt herunterladen, für Dachsen registrieren und alle deine persönlichen Aktivitäten vom 1. Mai bis 2. Juni 2024 erfassen.

Erfassung ohne Handy: Formulare sind in der Gemeindeverwaltung erhältlich

### Für folgende Aktivitäten braucht es eine Anmeldung:

(direkt in der App oder auf [www.coopgemeindeduell.ch](http://www.coopgemeindeduell.ch))

Bei Fragen oder Unklarheiten:  
Irène Brühlmeier 078 659 25 28

- Freitag, 03.05.24  
Wanderung mit der Wandergruppe Dachsen
- Dienstag, 07.05.24  
Offenes Volleyballturnier mit Fit und Fun vom SATUS
- Mittwoch, 08.05.24  
Fussballtraining für Kinder mit dem FC E/M
- Donnerstag, 09.05.24  
Auffahrtswanderung in den Reiat
- Samstag, 11.05.24  
Ausflug zur Loschenhütte in Uhwiesen
- Montag, 13.05.24  
Rope Skipping – Jump Challenge für Kids und Erw.
- Mittwoch, 15.05.24  
Fussballtraining für Kinder mit dem FC E/M

«Ab wann muss ich für  
meinen Babysitter  
AHV-Beiträge zahlen?»



Die Antwort  
finden Sie hier:  
[www.svazurich.ch/  
beitraege](http://www.svazurich.ch/beitraege)

SVA Zürich



Zum Herunterladen der  
Coop Gemeindeduell-App

## Dachsemer des Monats

### Wer bist du und was verbindet dich mit Dachsen?

Mein Name ist Urs Leutenegger. Ich hatte das grosse Glück, dass ich 1957 in der Schweiz geboren wurde. Ich wuchs an der Grenze zwischen Neuhausen und Schaffhausen direkt am Rhein auf. Wir wohnten damals gegenüber der Tonwarenfabrik Schaffhausen am Rhein.



Das grosse Röhrenlager der Tonwarenfabrik, der kleine angrenzende Wald und der Rhein waren für uns Kinder ein paradiesischer Spielplatz. In der Sommerzeit verbrachten wir viele Stunden am und im Wasser. Der Rhein war unsere Badi und unser Abenteuerspielplatz. Schon in meiner Kinderzeit fischte ich am Rhein. Mit meinem Vater zusammen hatten wir ein Patent am Rheinabschnitt Nohl. Damit lernte ich natürlich auch die Badi Bachdelle und Dachsen kennen. Meine Berufslehre als Karosseriespengler in Schaffhausen und meine spätere Weiterbildung zum Betriebsökonom öffnete mir die Türen zu guten Jobs in der technischen-kaufmännischen Arbeitswelt. Mir war immer wichtig, dass ich nebst einem guten Job auch Zeit für meine sportlichen Aktivitäten hatte. Mit etwa 23 Jahren begann ich mit dem Kampfsport Ringen. Im Keller der gleichen Sporthalle, wo wir Ringen trainierten, waren auch die Karatekas aktiv. Das Training der Karatekas zog mich magisch an. 1982 besuchte ich beim Karate Club Schaffhausen einen Einführungskurs und trat anschliessend dem Karate Club Schaffhausen bei. In dieser Zeit lernte ich meine wunderbare Ehefrau, Elisabeth, kennen. 1991 und 1993 kamen unsere Töchter Marion und Nina zur Welt. Wir wohnten damals noch in Winterthur. Ab 1995 war ich beim Karate Club Schaffhausen für das Kindertraining zuständig. Ich baute diesen Bereich auf und entwickelte ihn kontinuierlich weiter aus. Je länger ich Karate trainierte, desto mehr erkannte ich im Training den grossen Benefit für die physische und psychische Gesundheit. Karate war in meinem Leben nicht mehr wegzudenken. Meine Frau hielt mir immer den Rücken für meine Karateaktivitäten frei. Am Wochenende waren wir im Sommer oft in der Bachdelle anzutreffen. 1999 fiel uns die rege Bautätigkeit in Dachsen auf. Unsere Suche nach einer grösseren Wohnung endete mit Bauplänen und Hausbau in Dachsen. Im Jahr 2000 durften wir unser Eigenheim in Dachsen beziehen. 2010 startete ich in Dachsen einen Kinderkarate-Einführungskurs. Mit 18 Kindern gründete ich 2011 den Karate Club Wyland. Regelmässig sasssen Eltern, die auf ihre Kinder warteten, in der Turnhalle und schauten dem Training zu. Sie erkannten die Qualität und

die Vorteile des Karatetrainings und fragten mich an, ob ich auch für Erwachsene Training geben würde. Dies setzte ich dann 2014 in die Tat um. Heute umfasst der Karate Club Wyland mehr als 50 Mitglieder. Kinder, Jugendliche und Erwachsene trainieren an vier verschiedenen Abenden in der Woche in Dachsen, Kleinandelfingen und Uhwiesen. Nebst Karate habe ich noch andere Hobbys wie Joggen, Schwimmen, Skifahren, Langlaufen, Pilzen und Mineralkunde.

### Was gefällt dir an Dachsen

An Dachsen gefällt mir, dass das Dorf in die Natur eingebettet ist, fernab vom Strassenlärm und trotzdem nahe bei Schaffhausen und Winterthur. Auf meinen regelmässigen Joggingrunden geniesse ich den Rebberg mit seiner Aussicht, den Rheinfall als Kraftort mit seinen gewaltigen Wassermassen. Dem Rhein entlang Richtung Rheinau mit der einmaligen Tierwelt bekommt man das Gefühl, dass hier der Amazonas fliesst. In den Morgenstunden hört man den Kuckuck und in der Nacht hört man höchstens den Rheinfall rauschen. Meine Ehefrau und ich fühlen uns privilegiert, dass wir hier an diesem schönen Ort wohnen dürfen. Was mir auch gefällt, ist, dass es in Dachsen viele Personen gibt die sich für die Gemeinde einsetzen.

### Wo siehst du Verbesserungspotential in Dachsen

Weil ich mich oft in der Natur aufhalte, sehe ich im Sommer immer wieder die Hinterlassenschaften der Sommernachtpartys. Gegen Partys ist eigentlich nichts einzuwenden. Wenn aber bei diesen Partys einfach der Abfall liegen gelassen wird oder Abfall wie z.B. Büchsen und Getränkeflaschen im Rhein versenkt werden, dann habe ich dafür absolut kein Verständnis. Dies zeugt von einer Einstellung wie „nach mir die Sintflut“ oder auch „mir ist alles egal“. Ich wünsche mir deshalb, dass wir etwas dagegen unternehmen. Mein Vorschlag wäre, dass im Sommer Patrouillen bei diesen Partys vorbeigehen und die Partygäste darauf aufmerksam machen, dass sie den Platz wieder sauber verlassen müssen. Das würde sich mit der Zeit in der Partyszene herumsprechen.

### Was ich noch sagen wollte

Das nächste grössere Ereignis, an dem fast die ganze Bevölkerung von Dachsen teilnimmt, wird das Gemeindeduell sein. Viele Vereine bieten dazu sportliche Aktivitäten an. Auch der Karate Club Wyland bietet am 15. Mai 2024 von 19.30 bis 21.00 Uhr in der Turnhalle Dachsen ein Karate-Schnuppertraining für Erwachsene an. Am gleichen Tag startet in Dachsen auch der nächste Kinderkarate-Einführungskurs. Genauere Informationen dazu sind auf unserer Homepage [www.karateclub-wyland.ch](http://www.karateclub-wyland.ch) ersichtlich.

### Wer spricht nächsten Monat?

Eine junge erfolgreiche Sportlerin.


**SBB CFF FFS**

## Sperrung Bahnübergang Lindenstrasse.

Wir bitten um Ver-  
ständnis.



**Bauarbeiten: Zeitweise Mai  
bis August 2024**

Sehr geehrte Anwohnerin, sehr geehrter Anwohner

Infolge Abnutzung und Verschleiss des Gleiskörpers hat das Gleis zwischen Marthalen und Dachsen seine Lebensdauer erreicht. Deswegen plant die SBB das Gleis 749 ab März 2024 zu erneuern. Dafür muss auch der Bahnübergang Lindenstrasse in Dachsen zeitweise gesperrt werden.

### Sperrungen.

Datum	Zeit
6. Mai bis 1. Juni 2024 Jeweils täglich, ausser Sa/So	21:00 bis 05:00 Uhr
15. Juli bis 17. Juli 2024 Montag bis Mittwoch	07:00 bis 17:00 Uhr
22. Juli bis 23. Juli 2024 Montag bis Dienstag	07:00 bis 17:00 Uhr
10. August bis 12. August 2024 Samstag bis Montag	07:00 bis 17:00 Uhr

### Umleitungen.

**Für Fahrzeuge < 2.90 m** erfolgt die Zufahrt zu den westlich der Bahnlinie liegenden Quartierstrassen **jederzeit** durch die Bahnunterführung „Bahnhofstrasse/Hindergartenstrasse“. **Zufahrten mit Fahrzeugen höher als 2.90 m** sind während der Sperrungen **nicht möglich**.

Für die Unannehmlichkeiten entschuldigen wir uns und bitten Sie um Ihr Verständnis. Ich bin gerne Ihr Ansprechpartner für Fragen und Auskünfte: [projekte.ost@sbb.ch](mailto:projekte.ost@sbb.ch).

Freundliche Grüsse,

Mario Rhyner, Projektleiter

**Schweizerische Bundesbahnen SBB**  
Infrastruktur Ausbau- und Erneuerungsprojekte  
Vulkanplatz 11 · 8048 Zürich  
[projekte.ost@sbb.ch](mailto:projekte.ost@sbb.ch) · [sbb.ch/bauprojekte](http://sbb.ch/bauprojekte)



## News aus der Energiegruppe:

### Stromsparen durch Wärmepumpenboiler

In den Schweizer Haushalten sind die alten Elektroboiler oft die grössten Stromfresser. Im Kanton Zürich die Neuinstallation und der Ersatz von Elektro-Wasserwärmern (Boilern) nicht mehr erlaubt und ab 2030 sind Elektroboiler gar verboten. Wärmepumpenboiler heisst die optimale Alternative.

Im Wärmepumpen-Boiler ist eine kleine Wärmepumpe eingebaut, welche nur für die Wassererwärmung im Boiler genutzt wird. Dieser Boiler bezieht einen Grossteil der benötigten Wärmeenergie aus der Umgebung und nutzt einen kleinen restlichen Anteil aus dem Stromnetz, um den Kreislauf anzutreiben. Wie beim Elektroboiler ist diese Art von Warmwasseraufbereitung in der Regel nicht am Heizkreislauf angeschlossen. Das ermöglicht, dass auch an warmen Sommertagen die Heizung ausgeschaltet bleiben kann und der Boiler selbstständig Wasser aufheizt.

Im Normalfall reduziert sich der Stromverbrauch für die Wassererwärmung auf 1/3. Es können also bis 2/3 der Stromkosten eingespart werden.

Weitere Argumente für einen Wärmepumpen-Boiler sind:

- Kombination mit erneuerbaren Energien: Wärmepumpenboiler können mit erneuerbaren Energiequellen wie zum Beispiel Photovoltaik koppeln werden, um den ökologischen Nutzen weiter zu steigern. Damit kann noch mehr Strom gespart werden.

- Moderne Steuerungsoptionen: Viele Wärmepumpenboiler verfügen über intelligente Steuerungssysteme, die es ermöglichen, den Betrieb an die eigenen Bedürfnisse anzupassen und den Energieverbrauch weiter zu optimieren.
- Keine Sperre durch das EW nötig, da der Stromverbrauch extrem gering ist. Elektroboiler hingegen sind im Normalfall während dem Tag durch das Elektrizitätswerk gesperrt.
- Ein Wärmepumpen-Boiler entfeuchtet die Räume, dies ist vor allem bei feuchten Kellern oder in der Waschküche sehr nützlich.

Wenn Ihr Elektroboiler also in die Jahre gekommen ist, finden Sie mit einem Wärmepumpen-Boiler eine stromsparende Alternative.

Die lokalen Sanitär- und Heizungsunternehmen können Sie kompetent beraten.



*Energiegruppe Dachsen*



In enger Zusammenarbeit mit  
W+W Wärmetechnik Dachsen  
052 659 53 55

**Wir machen ausschliesslich Wärmepumpen  
und das seit 25 Jahren**

**Daniel Gubler berät Sie gerne 052 317 00 44**

Weitere Infos unter [wp-tech.ch](http://wp-tech.ch)

Peter Wärmepumpen GmbH, Gewerbestrasse 11, 8451 Kleinandelfingen





## Einladung

an die Stimmberechtigten der Gemeinde Dachsen zur

# Gemeindeversammlung

am Dienstag, 11. Juni 2024, 20 Uhr, Aula bei der Primarschule

---

## Beleuchtender Bericht (Weisung)

### Traktanden

#### A. Politische Gemeinde

1. Abnahme der Jahresrechnung 2023 der Politischen Gemeinde Dachsen
2. Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz

#### B. Primarschulgemeinde

1. Abnahme der Jahresrechnung 2023 der Primarschulgemeinde Dachsen
2. Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz

Die Akten zu den einzelnen Geschäften liegen zwei Wochen vor der Versammlung während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf und stehen unter [www.dachsen.ch](http://www.dachsen.ch) zum Herunterladen bereit.

Stimmberechtigt sind alle in der Gemeinde Dachsen niedergelassenen Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben. Vorbehalten bleibt der Ausschluss vom Stimmrecht.

Dachsen, im Mai 2024

Gemeinderat Dachsen  
Primarschulpflege Dachsen

## Auszug aus dem Gemeindegesetz

### Anfragerecht (§ 17)

Die Stimmberechtigten können über Angelegenheiten der Gemeinde von allgemeinem Interesse Anfragen einreichen und deren Beantwortung in der Gemeindeversammlung verlangen. Sie richten die Anfrage schriftlich an den Gemeindevorstand. Anfragen, die spätestens zehn Arbeitstage vor einer Versammlung eingereicht werden, beantwortet der Gemeindevorstand spätestens einen Tag vor dieser Versammlung schriftlich. In der Versammlung werden die Anfrage und die Antwort bekannt gegeben. Die anfragende Person kann zur Antwort Stellung nehmen. Die Versammlung kann beschliessen, dass eine Diskussion stattfindet.

### Protokoll (§ 6)

In Gemeindeversammlungen sowie in Sitzungen des Parlaments und der Behörden wird Protokoll geführt. Das Protokoll enthält mindestens die Beschlüsse, die Wahlergebnisse und die Beanstandungen zum Verfahren.

### Rechtsmittel

Gegen Beschlüsse der Gemeinde kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Anordnungen eingeleitet werden:

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. a i.V.m. § 21a und § 22 Abs. 1 VRG) und
- im Übrigen wegen Rechtsverletzungen, unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhaltes sowie Unangemessenheit der angefochtenen Anordnungen innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit a i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 20 Abs. 1 und § 22 Abs. 1 VRG).

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Der Rekurs gegen die Verletzung von Verfahrensvorschriften in der Gemeindeversammlung setzt voraus, dass diese in der Versammlung von irgendeiner stimmberechtigten Person gerügt worden ist (§ 21a Abs. 2 VRG).

**Bitte nehmen Sie diese Unterlagen an die Gemeindeversammlung mit.**

## A Politische Gemeinde

### 1. Abnahme der Jahresrechnung 2023

---

#### **A N T R A G**

Der Gemeinderat Dachsen beantragt der Gemeindeversammlung,

1. die Jahresrechnung 2023 mit einem Aufwand von CHF 8'29'445.51 und einem Ertrag von CHF 8'725'828.61 und dem daraus resultierenden Ertragsüberschuss von CHF 434'383.10 zu genehmigen.

Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen zeigt Ausgaben von CHF 1'276'661.64 und Einnahmen von CHF 381'447.54. Die Nettoinvestitionen betragen CHF 895'214.10.

Die Investitionsrechnung im Finanzvermögen weisen Ausgaben von CHF 34'930.15 aus. Der Ausgabenüberschuss im Finanzvermögen beträgt somit CHF 34'930.15.

Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von je CHF 21'142'192.90 aus.

---

Die nachstehenden Tabellen enthalten die wichtigsten Zahlen der Jahresrechnung 2023.

Ein vollständiges Exemplar der Jahresrechnung 2023 ist auf der Website [www.dachsen.ch](http://www.dachsen.ch) aufgeschaltet.

## Bericht des Gemeinderates

### Überblick

Die Erfolgsrechnung schliesst mit einem erfreulichen Ertragsüberschuss von CHF 434'383.10 ab, bei einem budgetierten Verlust von CHF 358'700.00. Gegenüber dem Budget hat die Rechnung um CHF 793'083.10 besser abgeschnitten. Ohne eine Rückstellung von CHF 232'000.00 für die Sanierung des ehemaligen Scheibenstandes im Seewadel wäre die Rechnung gegenüber dem Budget sogar um CHF 1'025'083.10 besser ausgefallen. Von diesem Betrag entfallen CHF 626'257.50, also ca. 61%, auf Mehreinnahmen bei den Grundstückgewinnsteuern und CHF 282'528.58, also ca. 28%, auf Mehreinnahmen bei den ordentlichen Steuern.

### Finanzielle Lage

Die Investitionen in den Unterhalt von Strassen und Leitungen waren gross. Dies nicht zuletzt aufgrund aufgeschobener Investitionen aus dem Vorjahr zur Senkung der Gesamtkosten. Der Geldfluss war trotz des oben aufgeführten Ertragsüberschusses negativ. Die Gemeinde hat mehr ausgegeben als eingenommen. Der Fehlbetrag beträgt CHF 223'162.18. Das Nettovermögen hat sich um diesen Betrag auf CHF 4'919'763.43 reduziert.

### Investitionen

Die besagten Sanierungen betrafen die Uhwieserstrasse, wo auch die Wasserleitung ersetzt wurde, die Neuwingertstrasse und den Rheinauerweg.

### Erfolgsrechnung

Das Zentrum Kohlfirst und die Spitex am Kohlfirst schlossen beide mit einem positiven Ergebnis ab. Die hohen Gesundheitskosten entstehen v.a. aus Gemeindebeiträgen an Pflegekosten. Bei den beiden grössten Ausgabenposten «Gesundheit» und «Soziale Sicherheit» konnte das Budget von CHF 1'236'200.00 resp. CHF 865'900.00 relativ genau eingehalten werden. Es waren Mehrausgaben von CHF 14'136.87 resp. CHF 51'863.26 zu verzeichnen. Wenn man die eingangs erwähnte Rückstellung ausklammert, haben alle anderen Rubriken gegenüber dem Budget mit Minderausgaben oder Mehreinnahmen abgeschlossen. Die grössten Abweichungen sind auf der Einnahmenseite zu finden. Neben den bereits oben aufgeführten höheren Steuereinnahmen ist v.a. die Gewinnausschüttung der Zürcher Kantonalbank zu erwähnen, die mit CHF 197'886.75 um CHF 53'286.75 höher ausfiel als budgetiert.

### Fazit

Die Gesundheits- und Sozialhilfekosten entwickeln sich noch immer in die falsche Richtung. Dank der Mehreinnahmen sind die Finanzen der Gemeinde aktuell im Lot. Das Nettovermögen hat sich verringert und wird durch die Sanierungs- und Umbauprojekte beim Bahnhof und beim Friedhof weiter abnehmen. Um den Entscheidungsspielraum wahren und Kredite weiterhin günstig aufnehmen zu können, gilt es auch in Zukunft, bei den Investitionen Mass zu halten und jede Ausgabe kritisch zu hinterfragen.

## Finanzierung

Finanzierung	Gesamthaushalt		Allgemeiner Haushalt		Eigenwirtschaftsbetriebe	
	Rechnung	Budget	Rechnung	Budget	Rechnung	Budget
+ Ertragsüberschuss	434'383.10	0.00	434'383.10	0.00	-	-
- Aufwandüberschuss	0.00	358'700.00	0.00	358'700.00	-	-
+ Betriebsgewinne Eigenwirtschaftsbetriebe (Einlagen in Spezialfinanzierung)	-	-	-	-	47'362.82	0.00
- Betriebsverluste Eigenwirtschaftsbetriebe (Entnahmen aus Spezialfinanzierung)	-	-	-	-	62'479.01	64'200.00
+ Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	252'785.01	357'100.00	203'043.52	303'700.00	49'741.49	53'400.00
- Ertrag aus Aufwertungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	47'362.82	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	62'479.01	69'600.00	0.00	0.00	0.00	0.00
+ Einlagen in das Eigenkapital	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
- Entnahmen aus dem Eigenkapital	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>672'051.92</b>	<b>-71'200.00</b>	<b>637'426.62</b>	<b>-55'000.00</b>	<b>34'625.30</b>	<b>-10'800.00</b>
J. Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	895'214.10	982'000.00	852'549.15	867'000.00	42'664.95	115'000.00
<b>Finanzierungsüberschuss (+) / Finanzierungsfehlbetrag (-)</b>	<b>-223'162.18</b>	<b>-1'053'200.00</b>	<b>-215'122.53</b>	<b>-922'000.00</b>	<b>-8'039.65</b>	<b>-125'800.00</b>
<b>Selbstfinanzierungsgrad (in %)</b>	<b>75%</b>	<b>-7%</b>	<b>75%</b>	<b>-6%</b>	<b>81%</b>	<b>-14%</b>

**Selbstfinanzierung:** Summe der selbst erwirtschafteten Mittel. Die Selbstfinanzierung ist vergleichbar mit der Kenngrösse des Cashflows. Im Vergleich zum Cashflow erfolgt die Berechnung der Selbstfinanzierung nach einer vereinfachten Methode.

**Selbstfinanzierungsgrad:** Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein. Bei einem Wert von über 100 % können die Investitionen vollständig eigenfinanziert werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung.

Richtwerte
> 100 % ideal
80 - 100 % gut bis vertretbar
50 - 80 % problematisch
0 - 50 % ungenügend

## Erfolgsrechnung

Gestufter Erfolgsausweis	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
30 Personalaufwand	911'095.78	928'900.00	904'514.40
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'124'133.36	1'226'900.00	1'103'651.34
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	237'598.03	244'500.00	208'147.38
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	47'362.82	0.00	124'758.58
36 Transferaufwand	5'787'790.52	5'245'300.00	4'828'908.60
37 Durchlaufende Beiträge	639.32	0.00	0.00
<i>Total betrieblicher Aufwand</i>	<i>8'108'619.83</i>	<i>7'645'600.00</i>	<i>7'169'980.30</i>
40 Fiskalertrag	3'489'175.43	2'578'800.00	3'394'282.14
41 Regalien und Konzessionen	470.00	400.00	600.00
42 Entgelte	873'774.53	888'700.00	1'003'854.57
43 Verschiedene Erträge	0.00	5'000.00	5'922.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	62'479.01	69'600.00	0.00
46 Transferertrag	3'944'468.02	3'604'500.00	3'485'307.42
47 Durchlaufende Beiträge	639.32	0.00	0.00
<i>Total betrieblicher Ertrag</i>	<i>8'371'006.31</i>	<i>7'147'000.00</i>	<i>7'889'966.13</i>
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>262'386.48</b>	<b>-498'600.00</b>	<b>719'985.83</b>
34 Finanzaufwand	17'256.88	33'100.00	24'189.18
44 Finanzertrag	189'253.50	173'000.00	525'121.19
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>171'996.62</b>	<b>139'900.00</b>	<b>500'932.01</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>434'383.10</b>	<b>-358'700.00</b>	<b>1'220'917.84</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)</b>	<b>434'383.10</b>	<b>-358'700.00</b>
39 Interne Verrechnungen: Aufwand	165'568.80	447'700.00	353'842.25
49 Interne Verrechnungen: Ertrag	165'568.80	447'700.00	353'842.25
Total Aufwand	8'291'445.51	8'126'400.00	7'548'011.73
Total Ertrag	8'725'828.61	7'767'700.00	8'768'929.57

Politische Gemeinde Dachsen

Jahresrechnung 2023

## Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Investitionsrechnung VV, Sachgruppen	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
50 Sachanlagen	1'121'018.61	1'295'000.00	876'939.40
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
52 Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00
54 Darlehen	0.00	0.00	0.00
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	39'511.60	39'000.00	4'063.84
56 Eigene Investitionsbeiträge	116'131.43	0.00	450'000.00
57 Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>1'276'661.64</b>	<b>1'334'000.00</b>	<b>1'331'003.24</b>
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
61 Rückerstattungen	0.00	0.00	0.00
62 Übertragung von immateriellen Anlagen in das Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	299'147.54	270'000.00	94'261.23
64 Rückzahlung von Darlehen	82'300.00	82'000.00	0.00
65 Übertragung von Beteiligungen in der Finanzvermögen	0.00	0.00	0.00
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0.00	4'063.84
67 Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Total Investitionseinnahmen</b>	<b>381'447.54</b>	<b>352'000.00</b>	<b>98'325.07</b>
<b>Investitionen Verwaltungsvermögen</b>			
Total Investitionsausgaben	1'276'661.64	1'334'000.00	1'331'003.24
Total Investitionseinnahmen	381'447.54	352'000.00	98'325.07
<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	<b>Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)</b>	<b>-895'214.10</b>	<b>-982'000.00</b>
		<b>-982'000.00</b>	<b>-1'232'678.17</b>

Politische Gemeinde Dachsen

Jahresrechnung 2023

## Investitionsrechnung Finanzvermögen

Investitionsrechnung FV, Sachgruppen	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
70 Investitionen in Sachanlagen	34'930.15	0.00	0.00
72 Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten von Sachanlagen	0.00	0.00	836.65
75 Übertragung von Sachanlagen aus dem Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00
77 Übertragung von realisierten Gewinnen aus Sachanlagen in die Erfolgsrechnung	0.00	0.00	369'238.35
<b>Total Ausgaben</b>	<b>34'930.15</b>	<b>0.00</b>	<b>370'075.00</b>
80 Verkauf von Sachanlagen	0.00	0.00	370'075.00
82 Beiträge Dritter für Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
85 Übertragung von Sachanlagen ins Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00
87 Übertragung von realisierten Verlusten aus Sachanlagen in die Erfolgsrechnung	0.00	0.00	0.00
<b>Total Einnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>370'075.00</b>
<b>Investitionen Finanzvermögen</b>			
Total Ausgaben	34'930.15	0.00	370'075.00
Total Einnahmen	0.00	0.00	370'075.00
<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	<b>Ausgabenüberschuss (-) / Einnahmenüberschuss (+)</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

Politische Gemeinde Dachsen

Jahresrechnung 2023

**Bilanz**

<b>Aktiven</b>	<b>31.12.2022</b>	<b>31.12.2023</b>
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	4'599'734.38	4'111'333.01
101 Forderungen	1'173'166.06	1'181'724.74
102 Kurzfristige Finanzanlagen	500'000.00	0.00
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	31'284.60	15'233.10
106 Vorräte und angefangene Arbeiten	0.00	0.00
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>6'304'185.04</b>	<b>5'308'290.85</b>
107 Finanzanlagen	0.00	0.00
108 Sachanlagen FV	4'706'023.50	4'740'953.65
<b>Anlagevermögen Finanzvermögen*</b>	<b>4'706'023.50</b>	<b>4'740'953.65</b>
<b>Total Finanzvermögen</b>	<b>11'010'208.54</b>	<b>10'049'244.50</b>
140 Sachanlagen VV	4'699'006.97	5'283'280.01
142 Immaterielle Anlagen	0.00	0.00
144 Darlehen	182'300.00	100'000.00
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	5'130'005.95	5'174'805.85
146 Investitionsbeiträge	439'206.39	534'862.54
<b>Anlagevermögen Verwaltungsvermögen*</b>	<b>10'450'519.31</b>	<b>11'092'948.40</b>
<b>Total Verwaltungsvermögen</b>	<b>10'450'519.31</b>	<b>11'092'948.40</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>21'460'727.85</b>	<b>21'142'192.90</b>
<b>* Total Anlagevermögen</b>	<b>15'156'542.81</b>	<b>15'833'902.05</b>

Politische Gemeinde Dachsen

Jahresrechnung 2023

**Bilanz**

<b>Passiven</b>	<b>31.12.2022</b>	<b>31.12.2023</b>
200 Laufende Verbindlichkeiten	-2'565'520.53	-2'796'588.62
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-1'000'000.00	0.00
204 Passive Rechnungsabgrenzungen	-102'797.50	-23'771.65
205 Kurzfristige Rückstellungen	-136'072.80	-14'228.70
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>-3'804'390.83</b>	<b>-2'834'588.97</b>
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-2'000'000.00	-2'000'000.00
208 Langfristige Rückstellungen	0.00	-232'000.00
209 Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	-62'892.10	-62'892.10
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>	<b>-2'062'892.10</b>	<b>-2'294'892.10</b>
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>-5'867'282.93</b>	<b>-5'129'481.07</b>
290 Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	-2'447'162.07	-2'432'045.88
291 Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
292 Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
293 Vorfinanzierungen	0.00	0.00
<b>Zweckgebundenes Eigenkapital</b>	<b>-2'447'162.07</b>	<b>-2'432'045.88</b>
294 Finanzpolitische Reserve	0.00	0.00
295 Aufwertungsreserve (Einführung HRM2)	0.00	0.00
296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	0.00	0.00
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-13'146'282.85	-13'580'665.95
<b>Zweckfreies Eigenkapital</b>	<b>-13'146'282.85</b>	<b>-13'580'665.95</b>
<b>Total Eigenkapital</b>	<b>-15'593'444.92</b>	<b>-16'012'711.83</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>-21'460'727.85</b>	<b>-21'142'192.90</b>

Politische Gemeinde Dachsen

Jahresrechnung 2023

## Anhang

## Eigenkapitalnachweis

Veränderungen	Stand 01.01.2023	Umbuchung Ergebnis VJ	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital		Finanzpolitische Reserve		Jahresergebnis		Stand 31.12.2023
			Einlage	Entnahme	Einlage	Entnahme	Ertragsü.	Aufwandü.	
<b>2900 Spezialfinanzierungen im Eigenkapital</b>									<b>2'432'045.88</b>
Wasserwerk	1'054'862.40	0.00	0.00	-62'479.01					992'383.39
Abwasserbeseitigung	1'285'675.08	0.00	42'810.97	0.00					1'328'486.05
Abfallwirtschaft	106'624.59	0.00	4'551.85	0.00					111'176.44
									0.00
<b>2910 Fonds im Eigenkapital</b>									<b>0.00</b>
Ersatzabgaben für Parkplatzbauten	0.00								0.00
Forstreservefonds	0.00								0.00
Wohnraumfonds	0.00								0.00
Liegenschaftsfonds	0.00								0.00
	0.00								0.00
<b>2920 Rücklagen der Globalbudgetbereiche</b>									<b>0.00</b>
keine	0.00								0.00
	0.00								0.00
<b>2930 Vorfinanzierungen</b>									<b>0.00</b>
keine	0.00								0.00
	0.00								0.00
<b>2940 Finanzpolitische Reserve</b>					0.00	0.00			<b>0.00</b>
	0.00	0.00							0.00
<b>2960 Neubewertungsreserve FV*</b>									<b>0.00</b>
	0.00	0.00							0.00
<b>2961 Marktwertreserve auf Finanzinstrumenten</b>									<b>0.00</b>
	0.00								0.00
<b>2990 Jahresergebnis</b>							434'383.10		<b>434'383.10</b>
	1'220'917.84	-1'220'917.84							
<b>2999 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>									<b>13'146'282.85</b>
	11'925'365.01	1'220'917.84							
<b>Total</b>	<b>15'593'444.92</b>	<b>0.00</b>	<b>47'362.82</b>	<b>-62'479.01</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>434'383.10</b>	<b>0.00</b>	<b>16'012'711.83</b>

Politische Gemeinde Dachsen

Jahresrechnung 2023

## Anhang

## Finanzkennzahlen

	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Rechnung 2021	Rechnung 2020	Rechnung 2019	Richtwerte
Anzahl Einwohner	1'974	1'980	1'951	1'948	1'912	1'916	
Steuerfuss	42%	42%	42%	39%	39%	39%	
Steuerkraft pro Einwohner (eigene Berechnung)	2'921	2'554	2'745	2'628	2'507	2'320	
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	<b>75%</b>	-7%	124%	139%	10%	70%	> 100 % ideal 80 - 100 % gut bis vertretbar 50 - 80 % problematisch < 50 % ungenügend
Anteil der Nettoinvestitionen, der aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.							
<b>Zinsbelastungsanteil</b>	<b>0%</b>	0%	0%	0%	0%	0%	0 - 4 % gut 4 - 9 % genügend > 9 % schlecht
Anteil des laufenden Ertrags, welcher durch den Nettozinsaufwand gebunden ist.							
<b>Nettoverschuldungsquotient <sup>1)</sup></b>	<b>-201%</b>	-155%	-225%	-238%	-240%	-327%	< 100 % gut 100 - 150 % genügend > 150 % schlecht
Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen, der erforderlich wäre, um die Nettoschuld abzutragen.							
<b>Nettovermögen I pro Einwohnerin und Einwohner <sup>1)</sup></b>	<b>-2'492</b>	-1'698	-2'636	-2'489	-2'397	-3'352	< 0 Fr. Nettovermögen 1 - 1'000 Fr. geringe Verschuldung 1'001 - 2'500 Fr. mittlere Verschuldung 2'501 - 5'000 Fr. hohe Verschuldung > 5'000 Fr. sehr hohe Verschuldung
Verschuldung pro Einwohnerin und Einwohner in Franken.							

Politische Gemeinde Dachsen

Jahresrechnung 2023

## Geldflussrechnung

Geldflussrechnung - indirekte Methode	Rechnung 2023	Rechnung 2022
Jahresergebnis Erfolgsrechnung: Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)	434'383.10	1'220'917.84
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen	258'073.31	210'418.28
+/- Abnahme / Zunahme Forderungen	-3'564.73	-645'542.20
+/- Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	-3'948.50	-3'196.20
+/- Abnahme / Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	0.00	0.00
+/- Wertberichtigungen / Wertaufholungen Darlehen u. Beteiligungen VV	-5'288.30	-28'597.05
+/- Wertberichtigungen / Marktwertanpassungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert)	0.00	0.00
+/- Verluste / Gewinne auf Finanzanlagen (realisiert)	0.00	-369'238.35
+/- Wertberichtigungen / Wertaufholungen Sachanlagen FV (nicht realisiert)	0.00	0.00
+/- Verluste / Gewinne auf Sachanlagen FV (realisiert)	0.00	0.00
- Nicht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten FV	0.00	0.00
+/- Zunahme / Abnahme Laufende Verbindlichkeiten	224'085.86	650'579.40
+/- Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen	-79'025.85	14'339.00
+/- Bildung / Auflösung Rückstellungen der Erfolgsrechnung	231'155.90	1'606.50
+/- Einlagen / Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen FK u. EK	-15'116.19	124'758.58
+/- Einlagen / Entnahmen Eigenkapital	0.00	0.00
- Aktivierung Eigenleistungen	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)</b>	<b>1'040'754.60</b>	<b>1'176'045.80</b>
- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-1'276'661.64	-1'331'003.24
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	381'447.54	98'325.07
= Saldo der Investitionsrechnung (Nettoinvestitionen)	-895'214.10	-1'232'678.17
- Übertragungen Verwaltungs- ins Finanzvermögen	0.00	0.00
+ Übertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
+/- Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen IR	20'000.00	-20'000.00
+/- Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen IR	0.00	0.00
+/- Bildung / Auflösung Rückstellungen der Investitionsrechnung	-121'000.00	125'000.00
- Entnahmen aus Fonds	0.00	0.00
+ Aktivierte Eigenleistungen	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>	<b>-996'214.10</b>	<b>-1'127'678.17</b>

Politische Gemeinde Dachsen

Jahresrechnung 2023

## Geldflussrechnung

Geldflussrechnung - indirekte Methode	Rechnung 2023	Rechnung 2022
+/- Abnahme / Zunahme Finanzanlagen FV und derivative Finanzinstrumente	500'000.00	-500'000.00
+/- Marktwertanpassungen / Wertberichtigungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert)	0.00	0.00
+/- Gewinne / Verluste auf Finanzanlagen (realisiert)	0.00	0.00
+/- Abnahme / Zunahme Sachanlagen FV	-34'930.15	0.00
+/- Wertaufholungen / Wertberichtigungen Sachanlagen FV (nicht realisiert)	0.00	0.00
+/- Gewinne / Verluste auf Sachanlagen FV (realisiert)	0.00	369'238.35
+ Nicht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten FV	0.00	0.00
+ Übertragungen Verwaltungs- ins Finanzvermögen	0.00	0.00
- Übertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen</b>	<b>465'069.85</b>	<b>-130'761.65</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>	<b>-531'144.25</b>	<b>-1'258'439.82</b>
+/- Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-1'000'000.00	965'966.00
+/- Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	-1'000'000.00
+/- Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)	-4'993.95	516'676.83
+/- Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)	6'982.23	89'253.24
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>-998'011.72</b>	<b>571'896.07</b>
<b>Veränderung Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>	<b>-488'401.37</b>	<b>489'502.05</b>
Stand Flüssige Mittel per 31.12.2022	4'599'734.38	4'110'232.33
Stand Flüssige Mittel per 31.12.2023	4'111'333.01	4'599'734.38
<b>Zunahme (+) / Abnahme (-) Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>	<b>-488'401.37</b>	<b>489'502.05</b>

## Antrag der Rechnungsprüfungskommission

- 1 Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung 2023 der Politischen Gemeinde Dachsen in der vom Gemeinderat beschlossenen Fassung vom 13.03.2024 geprüft. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

<b>Erfolgsrechnung</b>	Gesamtaufwand	Fr.	8'291'445.51
	Gesamtertrag	Fr.	8'725'828.61
	<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>Fr.</b>	<b>434'383.10</b>
<b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b>	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	1'276'661.64
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	381'447.54
	<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>-895'214.10</b>
<b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b>	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	34'930.15
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-
	<b>Ausgabenüberschuss Finanzvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>-34'930.15</b>
<b>Bilanz</b>	<b>Bilanzsumme</b>	<b>Fr.</b>	<b>21'142'192.90</b>

Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss gutgeschrieben. Dadurch steigt der Bilanzüberschuss auf Fr. 13'580'665.95

- 2 Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Dachsen finanzrechtlich zulässig und rechnerisch richtig ist. Die finanzpolitische Prüfung der Jahresrechnung gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.
- 3 Die Rechnungsprüfungskommission hat den Kurzbericht der finanztechnischen Prüfung zur Kenntnis genommen.
- 4 Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2023 der Politischen Gemeinde Dachsen entsprechend dem Antrag des Gemeindevorstands zu genehmigen.

8447 Dachsen, 16.04.2024

Rechnungsprüfungskommission Dachsen

Präsident:



Markus Bär

Aktuarin:



Claudia Herrmann

## B Primarschulgemeinde

### 1. Abnahme der Jahresrechnung 2023

---

#### **A N T R A G**

Der Primarschulgemeindeversammlung wird beantragt,

1. die Jahresrechnung 2023 mit einem Aufwand von Fr. 4'433'797.63 und einem Ertrag von Fr. 4'586'428.80 und Nettoinvestitionen von Fr. 480'282.82 zu genehmigen,
  2. und der Zuweisung des Ertragsüberschusses von Fr. 152'631.17 zum Bilanzüberschuss zuzustimmen.
-

## Bericht der Schulpflege

Der Bericht der Schulpflege zur Jahresrechnung umfasst folgende Schwerpunkte:

### a. Finanzieller Überblick zur Jahresrechnung

Die Schulgemeinde Dachsen beschult derzeit ca. 160 Schüler/-innen in 8 Klassen (2 Kindergärten).

Die Rechnung 2023 schliesst erfreulicherweise mit einem Ertragsüberschuss von CHF 152'631.17 anstelle des budgetierten Aufwandüberschusses von CHF 210'860.00 ab.

Das Eigenkapital der Schulgemeinde liegt nach der Verbuchung des Jahresergebnisses per 31.12.2023 bei 2'711'061.54 Franken. Davon liegen CHF 200'000 in Form einer Reserve (Einlagerung 2019) im Eigenkapital. Aktuell laufen vier Darlehensverträge über Total CHF 4 Mio. (Festdarlehen: CHF 1 Mio. fällig 02.06.2025 / CHF 1 Mio. fällig 30.09.2026 / CHF 1 Mio. fällig 17.08.2029 / CHF 1 Mio. fällig 29.09.2033).

### b. Erläuterungen zum abgeschlossenen Rechnungsjahr

Die ständigen Aufgaben der Primarschulpflege und die an die Schulleitung und die Mitarbeiter übertragenen Aufgaben umfassen:

- Die Erfüllung von Verpflichtungen, die in früheren Jahren eingegangen wurden, z. Bsp. Gemeindevorstands-, Gemeindeversammlungs- oder Urnenbeschlüsse über Ausgaben, Projekte, Investitionen, Anstellungen etc., welche fort dauern und deshalb im Budgetjahr weiterverfolgt werden
- Die Erfüllung von Verpflichtungen, die aufgrund des übergeordneten Rechts (Bund, Kanton) festgelegt sind, z. Bsp. neuer Berufsauftrag
- Aufgaben, welche neu anfallen, d.h. bisher nicht wahrgenommen wurden, welche erfüllt werden müssen, welche geplant jedoch noch nicht bewilligt sind, wie z. Bsp. Investitionsvorhaben. Neben den planbaren Aufgaben werden auch für zahlreiche unvorhergesehene Aufgaben optimale Lösungen angestrebt.

### c. Begründung erheblicher Abweichungen gegenüber dem Budget

Der Gesamtaufwand von CHF 4'433'797.63 liegt CHF 233'900 über dem Budget. Die Abweichungen fallen hauptsächlich in den Bereichen 2 «Bildung», und 9 «Finanzen und Steuern» an. Die kommunalen Lohnkosten sind um etwa CHF 190'000 höher ausgefallen als budgetiert, davon sind CHF 147'000 allein auf die Kita Dachsen zurückzuführen. Dieser Anstieg ist der ungebremst hohen Nachfrage an Kita-Plätzen geschuldet, denn auch die Einnahmen sind um CHF 163'000 höher ausgefallen als geplant. Die restlichen Lohnabweichungen sind im Bereich der Primarschule angefallen und resultieren aus den geänderten, bzw. gestiegenen Anforderungen im sonderpädagogischen Bereich (Schulassistenzen + CHF 17'000 und Deutschunterricht für Kinder ohne Deutschkenntnisse + CHF 16'000). Im Gegenzug konnten aus der Bezirkslösung «Asylkoordination Bezirk Andelfingen» Beiträge von CHF 52'000 verzeichnet werden. Die kantonalen Löhne sind netto knapp CHF 13'000 höher ausgefallen als budgetiert. Nebst diversen Vikariaten sind die höheren Kosten auf den Teuerungsausgleich von 3,5 % zurückzuführen, welcher auf der gesamten Lohnsumme, also kantonal wie kommunal, erfolgte.

Im Bereich Liegenschaften konnten CHF 23'000 durch nur moderat angestiegene Energiekosten eingespart werden. Durch unvorhergesehene Reparaturen wie zum Beispiel die Deckenverkleidung im Kindergarten, am Personenlift und die Kücheninstallation in der Kita/im Hort im Steinboden wurde ein Aufwandüberschuss von knapp CHF 35'000 generiert. Zudem wurde, wie bereits an der Gemeindeversammlung im Dezember 2023 erwähnt, im Rahmen des Baus der Neuen

Freizeitanlage eine Sickergrube vor dem Kindergarten ausgehoben. Die Kosten belaufen sich auf CHF 47'600 und waren nicht budgetiert.

Im Bereich Sonderschulen/Sonderpädagogik sind die Kosten für Schülertransporte, die Lernbegleitung sowie die Anzahl Therapiestunden aus dem gesetzlichen Leistungskatalog gestiegen. Im Bereich Integrierte Sonderschulung konnten erstmalig Kantonsbeiträge von CHF 50'022 geltend gemacht werden, welche die Gesamtkosten im Bereich Sonderschulen/Sonderpädagogik um ca. CHF 23'000 senkten.

Im Bereich Finanzen und Steuern können Zu- und Wegzüge zu unplanbaren grossen Veränderungen im Steuerertrag führen. Die Einkommenssteuer natürlicher Personen ist im Rechnungsjahr um mehr als CHF 56'000 höher als budgetiert ausgefallen. Ebenso fiel die Einkommenssteuer natürlicher Personen aus Vorjahren um ca. CHF 228'000 höher aus, als geplant war. Ebenfalls fiel die Gewinnsteuer juristischer Personen im Rechnungsjahr um ca. CHF 9'000, die Gewinnsteuer juristischer Personen aus früheren Jahren um knapp CHF 16'000 höher aus als budgetiert.

#### **d. Weiteres**

Die Einhaltung des Budgets wird regelmässig kontrolliert, trotzdem beeinflussen unvorhersehbare wirtschaftliche Faktoren und Vorgaben von Bund und Kanton die Rechnung.

Ausblick: Wie bereits bekannt, werden im Jahr 2024 Investitionen in die Erneuerung der gesamten Beleuchtungsanlage des Schulhauses getätigt. Zudem wird die Sanierung der Fassade sowie die Vergrösserung des Vordaches bei der Bibliothek erfolgen.

Dachsen, im März 2024

**Primarschulpflege Dachsen**

## Finanzierung

Finanzierung	Gesamthaushalt		Allgemeiner Haushalt		Eigenwirtschaftsbetriebe	
	Rechnung	Budget	Rechnung	Budget	Rechnung	Budget
+ Ertragsüberschuss	152'631.17	0.00	152'631.17	0.00	-	-
- Aufwandüberschuss	0.00	210'860.00	0.00	210'860.00	-	-
+ Betriebsgewinne Eigenwirtschaftsbetriebe (Einlagen in Spezialfinanzierung)	-	-	-	-	0.00	0.00
- Betriebsverluste Eigenwirtschaftsbetriebe (Entnahmen aus Spezialfinanzierung)	-	-	-	-	0.00	0.00
+ Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	286'345.21	287'550.00	286'345.21	287'550.00	0.00	0.00
- Ertrag aus Aufwertungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
+ Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
- Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
+ Einlagen in das Eigenkapital	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
- Entnahmen aus dem Eigenkapital	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>438'976.38</b>	<b>76'690.00</b>	<b>438'976.38</b>	<b>76'690.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
./. Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	480'282.82	70'000.00	480'282.82	70'000.00	0.00	0.00
<b>Finanzierungsüberschuss (+) / Finanzierungsfehlbetrag (-)</b>	<b>-41'306.44</b>	<b>6'690.00</b>	<b>-41'306.44</b>	<b>6'690.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Selbstfinanzierungsgrad (in %)</b>	<b>91%</b>	<b>110%</b>	<b>91%</b>	<b>110%</b>	<b>0%</b>	<b>0%</b>

**Selbstfinanzierung:** Summe der selbst erwirtschafteten Mittel. Die Selbstfinanzierung ist vergleichbar mit der Kenngrösse des Cashflows. Im Vergleich zum Cashflow erfolgt die Berechnung der Selbstfinanzierung nach einer vereinfachten Methode.

**Selbstfinanzierungsgrad:** Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein. Bei einem Wert von über 100 % können die Investitionen vollständig eigenfinanziert werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung.

Richtwerte  
 > 100 % ideal  
 80 - 100 % gut bis vertretbar  
 50 - 80 % problematisch  
 0 - 50 % ungenügend

## Erfolgsrechnung

Gestufferter Erfolgsausweis	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
30 Personalaufwand	1'314'244.40	1'124'225.00	1'034'554.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	629'860.57	625'665.00	477'498.99
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	286'345.21	287'550.00	268'143.00
35 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds			0.00
36 Transferaufwand	2'119'336.53	2'078'000.00	2'047'453.50
37 Durchlaufende Beiträge			0.00
<i>Total betrieblicher Aufwand</i>	<i>4'349'786.71</i>	<i>4'115'440.00</i>	<i>3'827'649.49</i>
40 Fiskalertrag	2'710'970.34	2'385'100.00	2'521'744.58
41 Regalien und Konzessionen			0.00
42 Entgelte	441'005.86	268'000.00	348'487.75
43 Übrige Erträge			0.00
45 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds			0.00
46 Transferertrag	1'351'568.22	1'231'480.00	1'173'572.72
47 Durchlaufende Beiträge			0.00
<i>Total betrieblicher Ertrag</i>	<i>4'503'544.42</i>	<i>3'884'580.00</i>	<i>4'043'805.05</i>
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>153'757.71</b>	<b>-230'860.00</b>	<b>216'155.56</b>
34 Finanzaufwand	18'010.92	18'500.00	16'179.83
44 Finanzertrag	16'884.38	38'500.00	17'407.71
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>-1'126.54</b>	<b>20'000.00</b>	<b>1'227.88</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>152'631.17</b>	<b>-210'860.00</b>	<b>217'383.44</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>152'631.17</b>	<b>-210'860.00</b>	<b>217'383.44</b>
	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)		
39 Interne Verrechnungen: Aufwand	66'000.00	66'000.00	54'764.00
49 Interne Verrechnungen: Ertrag	66'000.00	66'000.00	54'764.00
Total Aufwand	4'433'797.63	4'199'940.00	3'898'593.32
Total Ertrag	4'586'428.80	3'989'080.00	4'115'976.76

Primarschulgemeinde Dachsen

Jahresrechnung 2023

**Erfolgsrechnung**

Hauptaufgabenbereiche (Funktionale Gliederung)	Rechnung 2023		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	9'448.83		10'490.00		8'229.90	0.00
2 Bildung	3'893'523.01	377'260.11	3'829'450.00	282'500.00	3'526'815.96	309'441.40
3 Kultur, Sport und Freizeit	58'711.44	28'000.00	57'600.00	28'000.00	51'058.72	28'000.00
4 Gesundheit	6'924.70		7'270.00		8'515.81	0.00
5 Soziale Sicherheit	443'925.87	443'925.87	269'630.00	269'630.00	283'711.47	283'711.47
9 Finanzen und Steuern	21'263.78	3'737'242.82	25'500.00	3'408'950.00	20'261.46	3'494'823.89
<b>Total Aufwand / Ertrag</b>	<b>4'433'797.63</b>	<b>4'586'428.80</b>	<b>4'199'940.00</b>	<b>3'989'080.00</b>	<b>3'898'593.32</b>	<b>4'115'976.76</b>
<b>Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss</b>	<b>152'631.17</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>210'860.00</b>	<b>217'383.44</b>	<b>0.00</b>
<b>Total</b>	<b>4'586'428.80</b>	<b>4'586'428.80</b>	<b>4'199'940.00</b>	<b>4'199'940.00</b>	<b>4'115'976.76</b>	<b>4'115'976.76</b>

Primarschulgemeinde Dachsen

Jahresrechnung 2023

**Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen**

Investitionsrechnung VV, Sachgruppen	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022
50 Sachanlagen	576'414.25	70'000	530'487.95
51 Investitionsausgaben auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
52 Immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
54 Darlehen	0.00	0	0.00
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	0.00	0	0.00
56 Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
57 Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>576'414.25</b>	<b>70'000</b>	<b>530'487.95</b>
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0	0.00
61 Rückerstattungen von Investitionsausgaben auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
62 Übertragung von immateriellen Anlagen in das Finanzvermögen	0.00	0	0.00
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	96'131.43	0	490'000.00
64 Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0.00
65 Übertragung von Beteiligungen in das Finanzvermögen	0.00	0	0.00
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
67 Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
<b>Total Investitionseinnahmen</b>	<b>96'131.43</b>	<b>0</b>	<b>490'000.00</b>
<b>Investitionen Verwaltungsvermögen</b>			
Total Investitionsausgaben	576'414.25	70'000	530'487.95
Total Investitionseinnahmen	96'131.43	0	490'000.00
<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b> Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)	<b>-480'282.82</b>	<b>-70'000</b>	<b>-40'487.95</b>

Primarschulgemeinde Dachsen

Jahresrechnung 2023

**Bilanz**

<b>Aktiven</b>		<b>01.01.2023</b>	<b>31.12.2023</b>
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	1'785'986.56	1'762'590.67
101	Forderungen	670'392.80	864'247.49
102	Kurzfristige Finanzanlagen	0.00	0.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	36'862.35	1'094.20
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	0.00	0.00
	<b>Umlaufvermögen</b>	<b>2'493'241.71</b>	<b>2'627'932.36</b>
107	Langfristige Finanzanlagen	0.00	0.00
108	Sach- und immaterielle Anlagen FV	0.00	0.00
	<b>Anlagevermögen Finanzvermögen*</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>Total Finanzvermögen</b>	<b>2'493'241.71</b>	<b>2'627'932.36</b>
140	Sachanlagen VV	3'945'929.87	4'139'867.48
142	Immaterielle Anlagen	0.00	0.00
144	Darlehen	116'314.00	116'314.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	76'487.00	76'487.00
146	Investitionsbeiträge	0.00	0.00
	<b>Anlagevermögen Verwaltungsvermögen*</b>	<b>4'138'730.87</b>	<b>4'332'668.48</b>
	<b>Total Verwaltungsvermögen</b>	<b>4'138'730.87</b>	<b>4'332'668.48</b>
	<b>Total Aktiven</b>	<b>6'631'972.58</b>	<b>6'960'600.84</b>
	<b>* Total Anlagevermögen</b>	<b>4'138'730.87</b>	<b>4'332'668.48</b>

Primarschulgemeinde Dachsen

Jahresrechnung 2023

**Bilanz**

<b>Passiven</b>		<b>01.01.2023</b>	<b>31.12.2023</b>
200	Laufende Verbindlichkeiten	564'173.31	220'552.90
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	500'000.00	0.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	9'368.90	28'986.40
205	Kurzfristige Rückstellungen	0.00	0.00
	<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>1'073'542.21</b>	<b>249'539.30</b>
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	3'000'000.00	4'000'000.00
208	Langfristige Rückstellungen	0.00	0.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
	<b>Langfristiges Fremdkapital</b>	<b>3'000'000.00</b>	<b>4'000'000.00</b>
	<b>Total Fremdkapital</b>	<b>4'073'542.21</b>	<b>4'249'539.30</b>
290	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	0.00	0.00
291	Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
292	Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
293	Vorfinanzierungen	0.00	0.00
	<b>Zweckgebundenes Eigenkapital</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
294	Finanzpolitische Reserve	200'000.00	200'000.00
296	Marktwertreserve auf Finanzinstrumenten	0.00	0.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	2'358'430.37	2'511'061.54
	<b>Zweckfreies Eigenkapital</b>	<b>2'558'430.37</b>	<b>2'711'061.54</b>
	<b>Total Eigenkapital</b>	<b>2'558'430.37</b>	<b>2'711'061.54</b>
	<b>Total Passiven</b>	<b>6'631'972.58</b>	<b>6'960'600.84</b>

## Geldflussrechnung

Geldflussrechnung - indirekte Methode		Konten / Sachgruppen	2023	2022
<b>Betriebliche Tätigkeit (operative Tätigkeit)</b>				
	Jahresergebnis Erfolgsrechnung: Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)	9000.00 (+) / 9001.00 (-)	152'631.17	217'383.44
+	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	33 + 366	286'345.21	268'143.00
+/-	Abnahme / Zunahme Forderungen	△ 101 - △ 1011	-226'467.69	-28'736.50
+/-	Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	△ 104 - 1046	20'768.15	-21'862.35
+/-	Abnahme / Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	△ 106	0.00	0.00
+/-	Wertberichtigungen / Wertaufholungen Darlehen u. Beteiligungen VV	364 + 365 / 4490	0.00	0.00
+/-	Wertberichtigungen / Wertaufholungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert)	3440 / 4440 + 4441 + 4442	0.00	0.00
+/-	Verluste / Gewinne auf Finanzanlagen (realisiert)	3410 / 4410	0.00	0.00
+/-	Wertberichtigungen / Wertaufholungen Sach- und immaterielle Anlagen FV (nicht realisiert)	3441 / 4443 + 4449	0.00	0.00
+/-	Verluste / Gewinne auf Sach- und immaterielle Anlagen FV (realisiert)	3411 / 4411	0.00	0.00
-	Nicht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnkosten FV	7201 + 7241 + 7261 + 7291	0.00	0.00
+/-	Zunahme / Abnahme Laufende Verbindlichkeiten	△ 200 - △ 2001	-343'620.41	206'986.45
+/-	Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen	△ 204 - 2046	19'617.50	4'938.70
+/-	Bildung / Auflösung Rückstellungen der Erfolgsrechnung	△ 205 - 2058 + △ 208 - 2088	0.00	0.00
+/-	Einlagen / Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen FK u. EK	35 / 45	0.00	0.00
+/-	Einlagen / Entnahmen Eigenkapital	389 / 489	0.00	0.00
-	Übertragungen in die Investitionsrechnung (Aktivierte Eigenleistungen)	431	0.00	0.00
	<b>Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)</b>		<b>-90'726.07</b>	<b>646'852.74</b>
<b>Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>				
-	Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	50 + 51+ 52 + 54 + 55 + 56 + 57	-576'414.25	-530'487.95
+	Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	60 + 61 + 62 + 63 + 64 + 65 + 66 + 67	96'131.43	490'000.00
=	Saldo der Investitionsrechnung (Nettoinvestitionen)		-480'282.82	-40'487.95
-	Übertragungen Verwaltungs- ins Finanzvermögen	60 + 62 + 65	0.00	0.00
+	Übertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen	85	0.00	0.00
+/-	Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen IR	△ 1046	15'000.00	-15'000.00
+/-	Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen IR	△ 2046	0.00	0.00
+/-	Bildung / Auflösung Rückstellungen der Investitionsrechnung	△ 2058 + △ 2088	0.00	0.00
-	Entnahmen aus Fonds	6319 + 6379	0.00	0.00
+	Übertragungen in die Investitionsrechnung (Aktivierte Eigenleistungen)	431	0.00	0.00
	<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>		<b>-465'282.82</b>	<b>-55'487.95</b>
<b>Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen</b>				
+/-	Abnahme / Zunahme Finanzanlagen FV und derivative Finanzinstrumente	△ 102 + △ 107 - 2016 - 2066 - 2961	0.00	0.00
+/-	Wertaufholungen / Wertberichtigungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert)	4440 + 4441 + 4442 / 3440	0.00	0.00
+/-	Gewinne / Verluste auf Finanzanlagen (realisiert)	4410 / 3410	0.00	0.00
+/-	Abnahme / Zunahme Sach- und immaterielle Anlagen FV	△ 108	0.00	0.00
+/-	Wertaufholungen / Wertberichtigungen Sach- und immaterielle Anlagen FV (nicht realisiert)	4443 + 4449 / 3441	0.00	0.00
+/-	Gewinne / Verluste auf Sach- und immaterielle Anlagen FV (realisiert)	4411 / 3411	0.00	0.00
+	Nicht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnkosten FV	7201 + 7241 + 7261 + 7291	0.00	0.00
+	Übertragungen Verwaltungs- ins Finanzvermögen	65 + 75	0.00	0.00
-	Übertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen	85	0.00	0.00
	<b>Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>		<b>-465'282.82</b>	<b>-55'487.95</b>
<b>Finanzierungstätigkeit</b>				
+/-	Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	△ 201 - 2016	-500'000.00	500'000.00
+/-	Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten	△ 206 - 2066	1'000'000.00	-500'000.00
+/-	Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)	△ 1011	32'613.00	-446.00
+/-	Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)	△ 2001	0.00	-500'000.00
	<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>		<b>532'613.00</b>	<b>-500'446.00</b>
	<b>Veränderung Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>	△ 100	<b>-23'395.89</b>	<b>90'918.79</b>
	Stand flüssige Mittel per 1.1.		1'785'986.56	1'695'067.77
	Stand flüssige Mittel per 31.12.		1'762'590.67	1'785'986.56
	Zunahme (+) / Abnahme (-) Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen		-23'395.89	90'918.79

## Anhang

## Eigenkapitalnachweis

Veränderungen	Stand 01.01.2023	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital		Fonds		Rücklagen		Vorfinanzierungen		Finanzpolitische Reserve		Marktwertreserve Finanzinstrumente Veränderung	Jahresergebnis		Stand 31.12.2023
		Einlage	Entnahme	Einlage	Entnahme	Einlage	Entnahme	Einlage	Entnahme	Einlage	Entnahme		Ertragsü.	Aufwandü.	
2900 Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	0.00														0.00
	0.00	0.00	0.00												0.00
	0.00	0.00	0.00												0.00
2910 Fonds im Eigenkapital	0.00														0.00
	0.00			0.00	0.00										0.00
	0.00			0.00	0.00										0.00
2920 Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00														0.00
	0.00					0.00	0.00								0.00
	0.00					0.00	0.00								0.00
2930 Vorfinanzierungen	0.00														0.00
	0.00							0.00	0.00						0.00
	0.00							0.00	0.00						0.00
	0.00							0.00	0.00						0.00
2940 Finanzpolitische Reserve	200'000.00									0.00	0.00				200'000.00
2961 Marktwertreserve auf Finanzinstrumenten	0.00											0.00			0.00
2990 Jahresergebnis	0.00												152'631.17	0.00	152'631.17
2999 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	2'358'430.37														2'358'430.37
<b>Total</b>	<b>2'558'430.37</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>152'631.17</b>	<b>0.00</b>	<b>2'711'061.54</b>

## Anhang

## Finanzkennzahlen

	Rechnung 2023	Budget 2023	Rechnung 2022	Richtwerte
Anzahl Einwohner	1'974	1'980	1'951	
Steuerfuss	47%	47%	47%	
Steuerkraft pro Einwohner (eigene Berechnung)	2'921	2'554	2'745	
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	<b>91%</b>	<b>110%</b>	<b>1199%</b>	> 100 % ideal 80 - 100 % gut bis vertretbar 50 - 80 % problematisch < 50 % ungenügend
Anteil der Nettoinvestitionen, der aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.				
<b>Zinsbelastungsanteil</b>	<b>0.31%</b>	<b>0.00%</b>	<b>0.27%</b>	0 - 4 % gut 4 - 9 % genügend > 9 % schlecht
Anteil des laufenden Ertrags, welcher durch den Nettozinsaufwand gebunden ist.				
<b>Nettoverschuldungsquotient</b>	<b>60%</b>	<b>-</b>	<b>63%</b>	< 100 % gut 100 - 150 % genügend > 150 % schlecht
Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen, der erforderlich wäre, um die Nettoschuld abzutragen.				
<b>Nettoschuld I pro Einwohnerin und Einwohner</b>	<b>821</b>	<b>-</b>	<b>810</b>	< 0 Fr. Nettovermögen 1 - 1'000 Fr. geringe Verschuldung 1'001 - 2'500 Fr. mittlere Verschuldung 2'501 - 5'000 Fr. hohe Verschuldung > 5'000 Fr. sehr hohe Verschuldung
Verschuldung pro Einwohnerin und Einwohner in Franken.				

## Antrag der Rechnungsprüfungskommission

- 1 Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung 2023 der Primarschulgemeinde Dachsen in der von der Primarschulpflege beschlossenen Fassung vom 26.03.2024 geprüft. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten auf:

<b>Erfolgsrechnung</b>			
Gesamtaufwand	Fr.	4'433'797.63	
Gesamtertrag	Fr.	4'586'428.80	
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>Fr.</b>	<b>152'631.17</b>	
<b>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</b>			
Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	576'414.25	
Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	96'131.43	
<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>480'282.82</b>	
<b>Investitionsrechnung Finanzvermögen</b>			
Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	-	
Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	-	
<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	<b>Fr.</b>	<b>-</b>	
<b>Bilanz</b>			
<b>Bilanzsumme</b>	<b>Fr.</b>	<b>6'960'600.84</b>	

Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss zugewiesen.

Dadurch erhöht sich der Bilanzüberschuss auf **Fr. 2'511'061.54**

- 2 Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass die Jahresrechnung der Primarschulgemeinde Dachsen finanzrechtlich zulässig und rechnerisch richtig ist. Die finanzpolitische Prüfung der Jahresrechnung gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.
- 3 Die Rechnungsprüfungskommission hat den Kurzbericht der finanztechnischen Prüfung zur Kenntnis genommen.
- 4 Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung der Primarschulgemeinde Dachsen entsprechend dem Antrag der Schulpflege zu genehmigen.

8447 Dachsen, 16.04.2024

Rechnungsprüfungskommission Dachsen



Markus Bär  
Präsident



Claudia Herrmann  
Aktuarin



**Sekundarschule  
Kreis Uhwiesen**

### Einladung zur Projektpräsentation 3. Sek

Wir laden Sie herzlich zu unserer diesjährigen Projektpräsentation ein, bei der unsere Schüler/-innen ihre kreativen und innovativen Projekte vorstellen werden. Die Veranstaltung bietet eine grossartige Gelegenheit, die beeindruckenden Leistungen unserer Schüler/-innen zu würdigen und zu feiern.

**Wann** Dienstag, 28. Mai 2024, 17.30 bis 20.00 Uhr

**Wo** Sekundarschulhaus Uhwiesen

Unsere Abschlussklassen haben in den vergangenen Monaten mit grossem Engagement an einer Vielzahl von Projekten gearbeitet, die ihre Kreativität und ihr Engagement für das Lernen zeigen. Unsere Veranstaltung bietet eine einzigartige Gelegenheit, ihre Leistungen zu bewundern und zu würdigen.

Wir laden Sie ein, gemeinsam mit uns die Arbeiten unserer Schüler/-innen zu bestaunen. Ihre Anwesenheit wird für die Lernenden eine wahre Bereicherung sein, da sie dadurch nicht nur motiviert, sondern auch voller Stolz für ihre bemerkenswerten Leistungen anerkannt werden.

Wir freuen uns darauf, Sie bei dieser inspirierenden Veranstaltung begrüssen zu dürfen und gemeinsam die Erfolge unserer Schüler/-innen zu feiern.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Sekundarschule Kreis Uhwiesen



**Besuchen Sie unsere Homepage:**



Kanton Zürich  
Gesundheitsdirektion  
Baudirektion

# Achten Sie auf Blaualgen

**Blaualgen kommen natürlicherweise in allen Gewässern vor. Sie können giftige Stoffe abgeben.**

## Wir empfehlen für Menschen und Hunde:

**+ Nur in klarem Wasser  
schwimmen und baden**

**+ Hunde nur klares Wasser  
trinken lassen**

## – Meiden Sie:

**– Ansammlungen von Algen**

**– trübes und verfärbtes Wasser**

**– Stellen, wo sich Flocken,  
Schlieren oder ein schmieriger  
Film auf dem Wasser bilden**

Mehr Informationen und  
Bilder von Blaualgen:  
[zh.ch/blaaualgen](http://zh.ch/blaaualgen)



11.05.2022

**ipw** INTEGRIERTE  
PSYCHIATRIE



Öffentlicher Vortrag

## Alkoholabhängigkeit im Alter

Mittwoch, 15. Mai 2024 | 18.30 bis 20 Uhr | Löwensaal Andelfingen

Weil die Bevölkerung immer älter wird, sind auch zunehmend Menschen im höheren Lebensalter von einer Alkoholabhängigkeit betroffen. Diese kann neben körperlichen und psychischen Folgeerkrankungen auch zum Verlust der Selbstständigkeit und zu verfrühter Pflegebedürftigkeit führen.

Wir wollen für das Thema Alkoholabhängigkeit im höheren Lebensalter sensibilisieren und gehen auf Behandlungs- und Unterstützungsmöglichkeiten ein. Wie erkenne ich, ab wann der Alkoholkonsum zu viel ist und eine Abhängigkeit droht? Was sind Entzugssymptome? Wie gehe ich mit Suchtdruck um? An wen können sich Betroffene und Angehörige wenden? Auf diese und weitere Fragen gehen wir im Vortrag ein.

**Referent:** Andreas Knieps, Stv. Leitender Arzt Psychiatrie für ältere Menschen | ipw

**Anmeldung:** Eine Anmeldung ist erwünscht über den QR-Code oder [www.ipw.ch/Veranstaltungen](http://www.ipw.ch/Veranstaltungen).

**Veranstaltungsort:** Löwensaal Andelfingen, Landstrasse 38, 8450 Andelfingen

Integrierte Psychiatrie Winterthur – Zürcher Unterland  
Wieshofstrasse 102 | Postfach 144 | 8408 Winterthur | T 052 264 33 51 | [info@ipw.ch](mailto:info@ipw.ch) | [www.ipw.ch](http://www.ipw.ch)



# Frauenverein DACHSEN

## Einladung zum Badi-Apéro

Der Frauenverein Dachsen lädt alle Vereinsmitglieder zu einem gemütlichen Beisammensein mit einem Apéro-Plättli und feinem Wein in die Badi Dachsen ein. Wir freuen uns auf gemeinsame Zeit zum Geniessen, Lachen und Kontakte pflegen.

**Wann:** Freitag, 31.05.2024  
**Zeit:** ab 18.30 Uhr  
**Wo:** Badi Dachsen  
**Kosten:** CHF 15.00 pro Person  
**Achtung:** Der Anlass findet nur bei trockener Witterung statt!

Wer vorher noch gerne Minuten für das Gemeindeduell sammeln möchte, trifft sich um 18 Uhr bei der Brücke oberhalb der Badi für einen 30-minütigen Spaziergang.

Für eine Anmeldung bis 24.5.24 via Whats App sind wir dankbar unter: Belinda Erb 077 418 64 80 oder per Mail an [frauenverein.dachsen@gmx.ch](mailto:frauenverein.dachsen@gmx.ch) (Mail wird innerhalb von drei Tagen bestätigt.)

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Frauenabend.  
Herzlichst, der Vorstand

*fd*



## AQUARINA Eintauchen und geniessen.

Mitte Mai startet die Badalage Aquarina in Rheinau in den Sommer: Mit unserem frisch renovierten 50-Meter-Aussenbecken, der legendären 68-Meter-Rutsche, dem Kinderplanschbecken, dem Beachvolleyball-Feld, der Bistrotterasse und unserer weitläufigen Grünanlage.

Doch Sie brauchen gar nicht auf die Sommersonne zu warten. Sie können bei uns nämlich jederzeit eintauchen und geniessen: Aquarina bietet Sportbegeisterten, Erholungssuchenden, Familien und Kindern das ganze Jahr attraktive und vielseitige Freizeiterlebnisse. Hallenbad und Sauna sind zu allen Jahreszeiten geöffnet. Zudem offerieren wir ein vielfältiges Programm an Schwimmkursen für Kinder, Mermaid-Events sowie Kraul- und Aquafitkursen für Erwachsene. Und wer kein Morgenmuffel ist, startet bei unserem Frühschwimmen frisch in den Tag.

Alles über Öffnungszeiten, Eintrittspreise, Kurse und Events finden Sie unter [www.aquarina.ch](http://www.aquarina.ch)



## Bahnwäg-Fäscht – zum Zweiten!

Samstag, 22. Juni 2023, ab 16:00 Uhr bis spätestens 2:00 Uhr am Bahnweg in Dachsen

À discrétion Spiessli vom Niedermann zum selbst Grillieren und Getränke (Bier, Wein, Softgetränke, Mineral, Kaffee, ...) werden bereitgestellt.

Jede Partie bringt einen Beitrag fürs Beilagen- und/oder Dessertbuffet.

### Kosten:

Kategorie 1: Kinder 0-5 Jahre: gratis  
 Kategorie 2: Kinder 6-10 Jahre: 15 CHF  
 Kategorie 3: Kinder 11-15 Jahre: 20 CHF  
 Kategorie 4: Jugend 16 und 17 Jahren: 30 CHF  
 Kategorie 5: Erwachsene: 45 CHF  
 (Preise sind kostendeckend, nicht profitorientiert.)

### Anmeldung:

Per E-Mail bis 31. Mai 2024 an [irisneck@gmail.com](mailto:irisneck@gmail.com) mit Anzahl Personen inkl. Kategorie  
 Fragen? 079 745 78 09 (Iris Neck) oder  
 078 720 55 70 (Kathrin Fritschi)  
 Gezahlt wird im Voraus. Weitere Infos dazu in der Anmeldebestätigungs-E-Mail.

**Wir freuen uns darauf, mit euch auf den Sommer anzustossen! Familien Fritschi und Neck**

reformierte  
kirche laufen am rheinfall

# Chorprojekt Chilefäscht



«Chile tanzt», das ist das Thema des diesjährigen Chilefäsches. Der Projektchor der Kirchgemeinde gestaltet den Gottesdienst mit tänzerischen und beschwingten Chorsätzen mit. Bei einigen Liedern stimmen dann auch die Kinder des 2.- und 3. Klass-Unti mit ein. Herzlich lade ich alle zu diesem Singprojekt ein.

Hans-Jörg, Ganz, Kantor

Die Daten:

Donnerstag, 20. Juni 2024  
Montag, 24. Juni 2024  
Donnerstag, 27. Juni 2024  
Jeweils 19.00-21.00 Uhr Probe im Begegnungszentrum Laufen

Samstag, 29. Juni 2024  
9.30-11.30 Uhr Probe im Begegnungszentrum und in der Kirche Laufen

Sonntag, 30. Juni 2024  
8.45 Uhr Einsingen und Vorprobe  
10.00 Uhr Gottesdienst zum Chilefäscht

Anmeldungen bis 10. Juni an: [hans-joerg.ganz@kircheamrheinfall.ch](mailto:hans-joerg.ganz@kircheamrheinfall.ch).  
Bitte mit folgenden Angaben: Name, Vorname, Stimmlage, Telefonnummer, E-Mail

## Frauenverein DACHSEN

### Frühlingsausflug

Der diesjährige Frühlingsausflug führte den Frauenverein Dachsen zum Weingut Besson-Strasser in Uhwiesen.

Viele, gut gelaunte und gwunderige Frauen trafen sich im Pavillon beim Schulhaus um gemeinsam den äusserst windigen aber dennoch schönen Weg nach Uhwiesen anzutreten.

Mit Rückenwind waren wir zackig unterwegs, konnten pünktlich mit der Führung durch das interessante Weingut der Familie Besson-Strasser beginnen. Gestartet hat es in den Reben, wo uns Nadine Besson-Strasser einige spannende und lehrreiche Information über den Biodynamischen Anbau der Reben, das Label Demeter, Mischkulturen, was Teepflanzen und Mandelbäume in den Reben bewirken können, wie sie den Weintreber wieder als Dünger verwenden, sie Schafe besitzen die im Winter in den Reben als natürlicher Rasenmäher fungieren und das Gras fressen und vieles mehr, erzählte.

Wein ist also nicht nur Wein, sondern soviel mehr!

Die Führung ging dann im Weingut weiter, wo uns Nadine dann die vielen, grossen und kleinen Holzfässer zeigte, in welchen der Wein lagert, die riesigen Amphoren wie auch die grossen Stahlfässer, hier erzählte sie uns einiges über die Lagerung des Weines, das er zum Beispiel in Holz besser atmen, reifen und sich entwickeln kann. Nach dieser spannenden Führung freuten sich alle 19 Frauen auf die Weindegustation.

Nadine Besson-Strasser präsentierte uns verschiedene Rot- und Weissweine. Im Geschmack mal leicht, dann wieder schwerer, prickelnd, und sehr fruchtig! Zu jedem Wein erzählte sie uns etwas, warum der Müller-Thurgau, Müller-Thurgau heisst, wissen wir jetzt.

Mir persönlich ist vor allem der Rotwein „Symphonie Rouge“, ein wahres Wunderwerk an Geschmack für die Nase aber auch den Gaumen in Erinnerung geblieben. Zum wohl schmeckenden Wein, gab es einen feinen Apéro, auch hier, alles selbst gemacht.

Ein gelungener Frühlingsausflug, mit Wetter wie es sein soll im April, tollen Frauen und tollem Wein.

Wir freuen uns schon auf kommende Anlässe.

Für den Frauenverein,  
Angelina Rubli

fd

DAS BADI DACHSEN  
**SAISONSTART  
FEST** SA 18.05. 2024

WIR FREUEN UNS AUF EUREN  
BESUCH IN DER BADI DACHSEN

PULLED PORK BURGER  
STATIONSBIER  
HÜPFBURG  
OAK MOUNTAIN CIDER  
HÜBSCHER WEINE  
XXL SPIELE

VON 12 - 23 UHR

## Tag des Schweizer Bieres – Ein gelungener Anlass im Güterschuppen

Der Verein Stationsbier dankt dem Gemeinderat und den Handwerkern herzlich, dass der Anlass trotz Umbau im Güterschuppen des Bahnhofs stattfinden konnte.

Eine bemerkenswerte Anzahl interessierter Besucher aus der Gemeinde, der näheren Umgebung und den Handwerkern hat den Fortschritt des Konzepts Begegnungsraum und Brauerei mit Ausschank besichtigt.

Das Brauereiteam hat zur Degustation seiner Spezialitäten eingeladen und auch das Birtreberbrot der Familie Schüpbach konnte probiert werden.

Wir freuen uns schon jetzt auf den Einzug in den Güterschuppen und auf die vielen Begegnungen mit Euch im kommenden Frühling!

Unsere feinen Biere gibt es demnächst am 18. Mai beim Badi Saisonstart in der Bachdelle wieder.

Das Spezialbier «Schwümmring» welches wir für die Badi kreiert haben ist dann auch bereit für den Saisonstart!

Verein Stationsbier, Dachsen



Gebraut auf 394.20 m ü. M.

**STATIONSBIER**



# ROUNDNET PLAUSCHTURNIER 2.0

**BADI DACHSEN | 19. MAI 2024**

OFFEN FÜR ALLE | KEINE ANMELDUNG

14.00 - 15.15 Uhr  
Einführung & Einspielen  
durch Profis von Roundnet SH

15.15 - 16.45 Uhr  
Plauschturnier in 2er Teams

16.45 - 17.00 Uhr  
Rangverkündigung

17.00 - open end  
Abkühlung im Rhein

Was ist Roundnet?



WWW.BADI-DACHSEN.CH

WWW.ROUNDNETSCHAFFHAUSEN.CH

**RAIFFEISEN**  
Weinland



## Combi 50/50: Ein erfolgreiches Duo für Ihr Vermögen.

Die eine Hälfte Ihres investierbaren Vermögens legen Sie in ein Termingeld an und erhalten einen attraktiven Bonuszins. Die andere Hälfte investieren Sie in eine Anlagelösung Ihrer Wahl.

[raiffeisen.ch/weinland/combi-50-50](https://raiffeisen.ch/weinland/combi-50-50)



# Generalversammlung Spitex am Kohlfirst

## Montag, 27. Mai 2024, 18.30 Uhr in Dachsen, in der Aula im Primarschulhaus

Dank der Unterstützung verschiedener Gönner\*innen freuen wir uns, Sie nach der Generalversammlung zu einem unterhaltsamen Auftritt mit dem Uhwieser Comedian Yves Keller einzuladen.

**20.00 Uhr Comedy Show\***  
(öffentlicher Anlass, Dauer: ca. 30 Min., Eintritt gratis)



**mit Yves Keller aus Uhwiesen**

Im Anschluss wird den Vereinsmitgliedern ein Imbiss offeriert.

Für Mitglieder und Interessierte aus Uhwiesen, Nohl und Flurlingen wird ein Fahrdienst eingerichtet. Anmeldungen bitte an die Spitex unter: 052 659 12 65.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmende.

Im Namen des Vorstandes  
Daniel Schmid  
Präsident

Spitex am Kohlfirst  
Maja Gugger-Huggenberger  
Geschäftsleiterin

\* Wir danken unseren Sponsoren:

- Gemeinden: Dachsen, Laufen-Uhwiesen, Flurlingen
- Garage Rhyhalde, Dachsen
- Hübscher Weine, Dachsen
- Volg, Uhwiesen
- Eichenberger Obst, Uhwiesen



Sekundarschule  
Kreis Uhwiesen

## **EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN GEMEINDEVERSAMMLUNG DER SEKUNDARSCHULE KREIS UHWIESEN**

**Montag, den 10.6.2024, um 20.00 Uhr  
im Singsaal des Sekundarschulhauses Uhwiesen**

### **TRAKTANDEN**

1. Abnahme Jahresrechnung 2023
2. Beantwortung allfälliger Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz
3. Information: Aktueller Stand „Projekt Neugestaltung Schulanlage und Neubau Turnhalle“

### **Jahresrechnung 2023**

Aufwand	Fr.	4'883'496
Ertrag	Fr.	5'237'351
Ertragsüberschuss	Fr.	353'855

Die Jahresrechnung 2023 schneidet positiver ab als erwartet, der budgetierte Ertragsüberschuss von Fr. 67'025 wurde übertroffen: Die Sekundarschule Kreis Uhwiesen weist beim Jahresabschluss 2023 einen Ertragsüberschuss von Fr. 353'855 aus.

Die grössten Abweichungen sind bei den Gemeindesteuern zu verzeichnen. Alle Steuerbereiche zusammengefasst schliessen netto mit gut Fr. 440'000 höheren Erträgen ab. Erfreulicherweise sind die höheren Einnahmen bei allen drei Kreisgemeinden festzustellen.

Weitere nennenswerte Abweichungen sind in folgenden Bereichen zu finden:

**Schulbetrieb (Funktion "Sekundarstufe"):** Der Schulbetrieb weist verschiedene kleinere Mehr- oder Minderausgaben aus, was in der Natur der Sache liegt. Sich ändernde Schülerzahlen, Ausfälle von Lehrpersonen, effektiv angeschaffte Lehrmittel etc. sind nur wenige Beispiele, die zeigen, dass es immer gewisse geringfügige Abweichungen gegenüber dem Budget gibt. Die grösste Abweichung betrifft die hohe Teuerungszulage von 3.5%, die der Kanton Zürich per 1. Januar 2023 für sämtliches Personal gesprochen hat. Die gesamte Abweichung im Bereich Schulbetrieb von rund Fr. 34'000 entspricht jedoch lediglich 1.5% höheren Ausgaben als budgetiert.

**Liegenschaften:** Dieser Bereich schliesst mit Minderausgaben von gut Fr. 51'000 und somit fast 5% besser gegenüber dem Budget ab. Einerseits konnten die Unterhaltsarbeiten im Treppenhaus von Mittel- und Osttrakt sowie in den Gruppenräumen im Osttrakt günstiger abgeschlossen werden. Andererseits fielen die hohen Heizöl- und Energiepreise dank einer umsichtigen Planung weniger ins Gewicht als ursprünglich erwartet.

**Sonderschulen:** Aufgrund von Anpassungen in der individuellen Beschulung und einer Zunahme von Schülern mit besonderen Bedürfnissen fielen die Ausgaben mit einem Mehraufwand von gut Fr. 183'000 um mehr als ein Drittel höher aus.

**Detaillierte Erläuterungen** sowie die vollständigen Dokumente können vom 13.5.–10.6.2024 (12.00 Uhr) bei der Gemeindeverwaltung Laufen-Uhwiesen während den ordentlichen Bürozeiten oder auf unserer Homepage unter „Behörde/GV“ eingesehen werden. Gerne wird Ihnen unsere Schulverwaltung auf Ihre Anfrage hin eine gedruckte Version zustellen.

Im Anschluss an die finanziellen Traktanden werden wir Sie kurz über den aktuellen Stand des Projektes „Neugestaltung Schulanlage und Neubau Turnhalle“ informieren.

Die Gemeindeversammlung werden wir mit einem Apéro abrunden, zu welchem Sie herzlich eingeladen sind.

Wir freuen uns auf Sie!

# Frauenverein DACHSEN



## Einladung zum Kasperlitheater

Der Frauenverein Dachsen lädt alle Kinder von 3 Jahren bis zur 3. Klasse herzlich zum Kasperlitheater ein. Das Theaterstück wird ca. 30 min dauern. Im Anschluss an die Vorführung wird den Kindern ein kleiner Zvierli angeboten und sie dürfen sich noch bis um 16 Uhr im Mehrzweckgebäude bei diversen Spielen vergnügen. Der Eintritt ist kostenlos, ein Kässeli für eine freiwillige Kollekte steht bereit.

- ❖ Wann: am Mittwoch, 5. Juni 2024
- ❖ Türöffnung: 14.15 Uhr
- ❖ Wo: Mehrzweckgebäude Schule Dachsen

Die Kinder dürfen die Vorführung ab Kindergartenalter alleine besuchen; jüngere Kinder sollten in Begleitung eines Erwachsenen bleiben. Bitte melden Sie Ihr Kind bis spätestens Mittwoch, 29.5.24 für das Theater an (bitte inkl. Notfall-Telefonnummer). Senden Sie dies per Mail an: frauenverein.dachsen@gmx.ch (Mail wird innerhalb von drei Tagen bestätigt) oder per Whats App an Belinda Erb 077 418 64 80.

**Achtung:** Die Teilnehmeranzahl ist beschränkt und verspätete Anmeldungen werden nicht berücksichtigt.

Der Anlass endet für alle um 16 Uhr. Der Heimweg liegt in der Verantwortung der Eltern.

Wir freuen uns auf einen vergnüglichen Nachmittag.  
Herzlichst, der Vorstand des Frauenvereins

fd

# Frauenverein DACHSEN

## Einladung zum Frauenzmenge

Wie schon vor einigen Jahren führt uns der diesjährige Frauenzmenge wiederum nach Oberstammheim in das wunderschöne Bistro "Gartentropfen", wo wir mit einem feinen Genieserfrühstück verwöhnt werden. Dieses beinhaltet Kaffee, Tee, Orangensaft, Gipfeli, Brot, Zopf, hausgemachte Konfitüren, Butter, Birchemüesli, Fleisch und Käse.

Entweder reist man mit Zug und Postauto via Andelfingen nach Oberstammheim oder fährt individuell mit dem Auto. Wer den Weg mit dem Auto macht, soll bei der Anmeldung bitte angeben, wie viele Sitzplätze man noch frei hätte, oder ob man einen solchen benötigt. So können wir nach Anmeldeschluss Fahrgemeinschaften bilden. Bitte die Reiseart unbedingt bei der Anmeldung angeben.

- Datum: Freitag, 14. Juni 2024
- Besammlung Zug: 7.20 Uhr beim Bhf Dachsen (Bitte das Billett schon im Voraus selber lösen!)
- Besammlung Auto: 8.15 Uhr beim Bhf Dachsen
- Treffpunkt Bistro: 8.45 Uhr
- Kosten: Fr. 32.- pro Person für den Brunch

Der Zmenge dauert bis ca. 11.00 Uhr. Den Wanderlustigen steht es frei, anschliessend selbst einen Spaziergang zu unternehmen.

Für eine Anmeldung bis spätestens 5.6.24 sind wir dankbar unter: Belinda Erb 077 418 64 80 (Whats App) oder per Mail an frauenverein.dachsen@gmx.ch (Mail wird innerhalb von drei Tagen bestätigt.)

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Frauenzmenge.  
Herzlichst, der Vorstand

fd



## Interaktive Schnitzeljagd im Rebberg Dachsen; für Familien geeignet Samstag, 25. Mai 2024

Wir möchten Interessierte und speziell Familien mit Kindern ab der 3. Klasse herzlich zu unserer interaktiven Exkursion im Rebberg Dachsen einladen. Willy, die Zauneidechse und Bee, die Wildbiene werden euch viel Spannendes über die Natur im Rebberg erzählen!

### Schnitzeljagd mit ActionBound

Wir laden dich ein zur interaktiven Schnitzeljagd mit dem Handy und der App ActionBound (App bitte vorher laden!). Du wirst spielerisch Tiere, Pflanzen und ökologische Zusammenhänge kennenlernen. Durch das Aufsuchen der Orte und Lösen der Aufgaben, kannst du Punkte sammeln und einen Preis gewinnen. An verschiedenen Posten unterwegs erwartet dich Spezielles.  
Download App:



- Datum:** Sa, 25. Mai 2024
- Treffpunkt:** Bienenhotel beim Schulhaus
- Dauer:** 2h
- Start:** individuell zwischen 10-14 Uhr
- Mitnehmen:** Feldstecher, Smartphone
- Anmeldung:** keine



reformierte  
kirche laufen am rheinfall

## KLANG & WORT

AM RHEINFALL

Samstag, 25. Mai 2024, 17.30 Uhr

Kirche Laufen am Rheinfall

«Wenn Glück...»

Lyrischer Akustik-Pop  
Marianne Lehmann, Gesang, Gitarre und Ukulele  
Chasper Wanner, Gitarre und Gesang

Wort: Siegfried Arends

Seit 2018 sind Marianne Lehmann und Chasper Wanner als Duo unterwegs - zwei Stimmen, zwei Gitarren. Zu Anfang spielten sie mehrheitlich eigenständig interpretierte Versionen bekannter, aber auch unbekannter Popsongs. Im Laufe der letzten Jahre fingen sie dann an, vermehrt eigene Songs zu schreiben, so dass das jetzige Repertoire hauptsächlich aus eigenem Material besteht, welches sich stilistisch zwischen lyrisch-akustischem Pop, groovigen Beats und Songs mit einer Prise Jazz bewegt. Die persönlichen Texte befassen sich mit Lebens-Themen: Sich daheim fühlen, im Moment leben und zwischenmenschliche Beziehungen. Im März 2023 erschien ihr erstes Album mit dem Titel «Wenn Glück...».

Dauer ca. 1 Stunde  
EINTRITT FREI, Kollekte

## Dachsen schützt Lebensräume für seltene Pflanzen und Tiere

Seit mehreren Jahrzehnten besteht in der Schweiz der politische Wille, seltene Arten zu erhalten, indem ihre Lebensräume richtig gepflegt werden. Ein Problem stellen dabei «invasive Neophyten» dar, Pflanzen also, die bei uns eingeschleppt worden sind und die durch ihr oft massenhaftes Auftreten seltene einheimische Pflanzen vollkommen verdrängen können. Damit unsere einheimischen Pflanzen wieder Lebensräume finden, ist es notwendig, dass man die invasiven Neophyten im Rahmen der Kulturlandpflege wieder zurückdrängt. Dies gilt für Naturschutzgebiete, wie auch für extensive Flächen in der Landwirtschaft. Genau das versuchen wir in Dachsen umzusetzen. Die Arbeitsgruppe Neophytenmanagement koordiniert das Vorgehen zum Schutze von Lebensräumen seltener Arten und arbeitet tatkräftig auch in der Landschaftspflege mit. Helfen Sie bitte auch, indem Sie invasive Neophyten wie die Kanadische Goldrute und den Sommerflieder vor der Samenbildung abschneiden oder Einjähriges Berufkraut auf Ihrem Grundstück ausreissen.

### Ein Verkaufsverbot für Kirschlorbeer und Sommerflieder

Ab September 2024 dürfen diese zwei Pflanzenarten nicht mehr verkauft werden. Wachsen diese Arten bereits in Ihrem Garten, dann ist ein Ersatz erwünscht, aber nicht Pflicht. Schöne Ersatzpflanzen finden Sie im Flyer des AWEL «Exotische Pflanzen im Garten – Was tun?» auf der Gemeinde-Homepage (dachsen.ch → Verwaltung → Publikationen → invasive Neophyten). Auch viele Gärtner verfügen über entsprechendes Wissen.

### Das Berufkrautprojekt geht in die zweite Runde

Im Auftrag der Arbeitsgruppe organisiert der Naturschutzverein Dachsen und Uhwiesen das Projekt «Einjähriges Berufkraut». Auf zugeteilten Flächen reissen HelferInnen aus der Bevölkerung mehrere Male zwischen Mai und Oktober Berufkraut aus. Je nach Samenvorrat im Boden wird es in diesem Projekt mehrere Jahre dauern, bis ein deutlicher Rückgang ersichtlich ist. Umso wichtiger ist es, dass es nirgends in der Gemeinde zur grossflächigen und starken Samenbildung kommt. Die Samen werden bei starken Stürmen sonst wieder auf die Flächen übertragen, wo mit Ausreissen bekämpft worden ist. Die Karte mit den zugeteilten Flächen zur Bekämpfung des Einjährigen Berufkrautes finden Sie auf der Homepage des Naturschutzvereins unter Naturschutz-Inventare auf der rechten Seite. Bei Fragen oder Anmerkungen melden Sie sich bitte bei Dieter Baach (Kontakt auf der Naturschutzverein-Homepage). Für einige Flächen bräuchten wir noch freiwillige HelferInnen, über Ihre Unterstützung würden wir uns sehr freuen.

Neben dem Berufkrautprojekt werden in diesem Jahr im Rahmen von neuen Naturschutzprojekten beispielsweise beim Chatzenweiher lokal Robinien bekämpft. Weiterhin wird der Wiesenschnitt entlang der Bahnlinie mit der SBB koordiniert und auf eine optimale Bekämpfung der Kanadischen Goldruten abgestimmt.



Sekundarschule  
Kreis Uhwiesen

#### *Es hat noch freie Plätze:*

##### **Asiatischer Kochkurs**

Wir werden einen Streifzug durch verschiedene asiatische Länder unternehmen. Es werden Rezepte aus der thailändischen, vietnamesischen, indonesischen und chinesischen Küche gekocht. So werden Sie schmackhafte Frühlingsrollen, aromatische Pho-Suppe, würzige Sate-Spiesse und leckere Currys zubereiten.

Kursleiterin Noretta Keller, Hauswirtschaftslehrerin  
Ort Sekundarschule Kreis Uhwiesen, Schulküche  
Kurstag/Zeit Mittwoch, 15.05.2024, 18.00 – 22.00 Uhr  
Kursgeld Fr. 45.00, Materialkosten ca. Fr. 30.00

#### *Sportlich unterwegs in Uhwiesen & Flurlingen:*

##### **Pilates in Uhwiesen**

Kursleiterin Daniela Bachmann, Sport- und Gymnastiklehrerin  
Ort Sekundarschule Kreis Uhwiesen, Turnhalle 2  
Kurstag Montag, fortlaufend, Einstieg jederzeit möglich  
Zeiten **1. Stunde: 09.00 – 10.00 Uhr,**  
**2. Stunde: 10.10 – 11.10 Uhr**  
Kursgeld Fr. 15.00/Stunde

##### **Pilates in Flurlingen**

Kursleiterin Doris Bruggmann, Sport- und Gymnastiklehrerin  
Ort Primarschule Flurlingen, Turnhalle  
Kurstag Dienstag, fortlaufend, Einstieg jederzeit möglich  
Zeit 16.15 – 17.15 Uhr  
Kursgeld Fr. 15.00/Stunde

**Die detaillierten Angaben zu den Kursen und Anmeldung** finden Sie auf unserer Homepage [www.sekuhwiesen.ch](http://www.sekuhwiesen.ch) (unter Angebote, Freizeitkurse). Für weitere Auskünfte steht Ihnen Sabine Kozlowski, E-Mail [s.kozlowski@seku.ch](mailto:s.kozlowski@seku.ch) oder Tel. 052 654 02 86, jeweils von Montag - Freitag, 08.00 - 11.30 Uhr, gerne zur Verfügung.

Bitte beachten Sie die „Allgemeinen Kursbedingungen“ auf unserer Homepage.

Im Zentrum von Dachsen ZH zu vermieten  
ab 1.7.2024/ o.n.v. schöne gepflegte

### 4 ½- Zimmer-Wohnung, 1. OG

Warmluftcheminée, eigene Waschmaschine,  
Trocknungsraum, Keller, grosser Balkon

Mietzins: 1650.-

Inkl. Nebenkosten und Garage  
Auskunft: Tel. 079/428 84 89

## Neubau Turnhalle und Neugestaltung Schulanlage SekU



Gemeinde  
Laufen-Uhwiesen



### Unsere Schulanlage nimmt Gestalt an Besuchen Sie uns und lernen Sie unser Siegerprojekt kennen

#### **Infoveranstaltung:**

Samstag, 25. Mai 2024

10 Uhr bis 12 Uhr

im und vor dem Aufenthaltsraum der SekU

**10 Uhr** Begrüssung / Information Ausgangslage, Verfahren  
Präsentation Projekt – Architekt  
Fragen – Antworten

**11 Uhr** individuelle Besuche der Infostände im Schulhaus

- Ausgangslage, Bedürfnisse Schulen, Raumprogramm
- Bedürfnisse Vereine
- Projekt
- Kosten

Kommen Sie vorbei, informieren Sie sich  
Wir freuen uns über Ihr Interesse.





## 24. Dachsemer Umeschnooggete Samstag, 15. Juni 2024

Liebe Alle

Auch dieses Jahr findet wieder die beliebte Umeschnooggete statt.

Es warten 10 sensationelle Posten, viele Preise und ein unvergesslicher Tag, mit bekannten und unbekanntem Gesichtern auf euch!  
Im Anschluss an den Postenlauf, lassen wir den Tag wieder beim Pfadihaus, mit Speis und Trank an der Festwirtschaft und der Cocktailbar ausklingen.

Also schreibt euch gleich den **15. Juni 2024** in den Kalender, damit Ihr sicher dabei sein könnt!

Für diesen Anlass sind wir auf die Hilfe, von DachsemerInnen angewiesen, welche uns durch ein Sponsoring oder durch die Mithilfe bei einem Posten unterstützen können!

Habt Ihr Lust etwas beizutragen?  
Dann meldet euch unter:

**umeschnooggete@gvd.ch**

Wir freuen uns auf euch!

**Euer Gemeindeverein Dachsen**



### «SRF bi de Lüt – Heimweh»: Rückkehrer gesucht

Wir begleiten für die Doku-Serie «Heimweh» Rückkehrerinnen und Rückkehrer auf ihrer Reise zurück in die Heimat. Die Wege können unterschiedlich sein:

- Vom Ausland zurück in die Schweiz
- Von der Schweiz zurück ins Ausland
- Eine Rückkehr innerhalb der Schweiz – ins Heimatdorf, ins Elternhaus etc.

Wir suchen Personen, die den Schritt zurück in die Heimat machen und diesen von einer TV-Crew dokumentieren lassen.

Die Sendung ist für das Frühjahr 2025 geplant. Der Umzug sollte bis spätestens Ende 2024 erfolgen – früher ist kein Problem.

Kennen Sie solche Geschichten? Oder sind sie selbst ein Rückkehrer oder eine Rückkehrerin? Dann melde dich bei unserem Produzenten:

Rolf Elsener  
[rolf.elsener@srf.ch](mailto:rolf.elsener@srf.ch)  
+41 58 135 16 99

Alle bisherigen Staffeln der Doku-Serie finden Sie auf Play SRF.



### Tauschbörse

#### Topps Fussballsticker & Pokémon-Karten



2024 ist das Jahr der Fussball EM – und das heisst, in der Bibliothek gibt es wieder die beliebte Tauschbörse!

Komm vorbei und tausche deine Fussballsticker von Topps oder deine Pokémon-Karten.

**Wo: Bibliothek Dachsen**

**Wann: Samstag, 1. & 8. Juni 2024**

**Zeit: 10.00 – 11.00 Uhr**

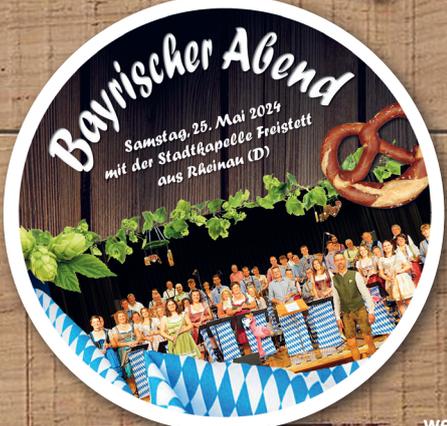
Wir freuen uns auf eine lustige Tauscherei und viel Spass!  
Das Team der Bibliothek Dachsen



Weinländer  
**MUSIKTAGE**  
**RHEINAU**  
25.-26. Mai 2024



**Bayrischer Abend**  
Samstag, 25. Mai 2024  
mit der Stadtkapelle Froistett  
aus Rheinau (D)




weinlaender2024.ch

Hauptsponsorin

Der  
**Landbote**

Überall für alle

**SPITEX**  
am Kohlfirst**MITENAND GO ÄSSE!**

Unser Dachsemer Mittagstisch  
findet am Donnerstag, 23. Mai 2024,  
um 11.30 Uhr im "Café Dachs" statt.

Kosten: Fr.16.50 (ohne Getränke)

Anmeldungen bitte bis am Montag der entsprechenden Woche  
im "Café Dachs", Tel. 079 759 96 15.

Falls Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie dies bis  
spätestens am Montag der entsprechenden Woche im  
Spitex-Zentrum, Tel. 052 659 12 65.

Wir freuen uns, wenn Sie dabei sein können!

**Spitex am Kohlfirst**

**TAG DER OFFENEN TÜR**

COIFFEUR

**RHYWELLE**

8. Juni 24

14:00-17:00 Uhr

Dorfstrasse 5, Dachsen

Sie sind alle herzlich eingeladen mit mir anzustossen.

Ich freue mich auf Sie

Ihre Coiffeuse, Lena Baumgartner



Termine schon vor  
dem 8. Juni möglich:  
☎️ +41 77 463 17 92  
rhywelle@bluewin.ch  
rhywelle.ch



*Hübscher Weine*  
*Dachsen am Rheinfall*



# Einladung zur WEINDEGUSTATION

im historischen Zehntechäller

In der Wyszüür verwöhnen wir Sie mit Fischchnusperli,  
Rieslingsuppe, Chnusperspeck, Buureschüblig, Kuchen etc.

Familien Hübscher  
Dorfstrasse 28, 8447 Dachsen  
078 609 88 75 / 052 659 61 76  
www.huebscherweine.ch  
elsi.hugentobler@shinternet.ch



**Fr., 3. 5. 2024, 17.00 - 21.00 Uhr**  
**Sa., 4. 5. 2024, 12.00 - 21.00 Uhr**

## Haus oder Wohnung zu verkaufen?



Wir begleiten Sie beim Verkauf Ihres Einfamilienhauses,  
Ihrer Eigentumswohnung oder Gewerbe- und Renditeobjekten  
und unterstützen Sie rund um alle Immobilienfragen.

**Jetzt gratis  
Marktwert-  
schätzung  
anfragen!**



Bianca Schadegg

Roy Pagno

Nina Winter

**Immobilienkompetenz.  
Seit 2001.**

Schaffhausen. St. Gallen. Zürich.

**IT3** Immobilien  
Treuhand

**IT3 Treuhand + Immobilien AG**  
8200 Schaffhausen  
info@it3.ch  
052 635 10 10 | it3.ch



Kanton Zürich  
Bildungsdirektion

## Zentrum Breitenstein Baby und Kleinkind Mütter- und Väterberatung In Dachsen

Im Mehrzweckgebäude des Primarschulhauses Dachsen, Dorfstrasse 3,  
8447 Dachsen

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat  
13.30-14.15 und 15.30-17.00 Uhr (mit Anmeldung)  
14.00-15.30 Uhr (ohne Anmeldung)

07., 21. Mai 2024	03., 17. September 2024
04., 18. Juni 2024	01., 15. Oktober 2024
02. Juli 2024	05., 19. November 2024
06., 20. August 2024	03., 17. Dezember 2024

Bitte bringen Sie folgendes in die Beratung mit: Gesundheitsheft,  
Wickelunterlage, Windeln |

Für telefonische Beratungen und Terminanfragen erreichen Sie uns unter

Telefon: 043 258 46 36  
Montag-Donnerstag: 08.00-11.30 Uhr und 13.30-16.30 Uhr

Persönliche Einzelberatungen oder Hausbesuche sind nach Vereinbarung  
möglich.

### Ihre Mütter- und Väterberaterin

**Brigitta Bucher**, brigitta.bucher@ajb.zh.ch, Tel. 043 258 46 11

Zentrum Breitenstein | Landstrasse 36 | 8450 Andelfingen  
Tel. 043 258 46 11 | zentrum-breitenstein@ajb.zh.ch | www.zh.ch/zentrum-breitenstein/



## Geführte Bike Tour am Irchel mit Bike Teacher Thomas Zarn

Entdecke das Zürcher Weinland auf dem EMTB oder  
dem MTB. Vom erfahrenen Profi erhältst du Tipps für  
schwierige Passagen, machst  
Geschicklichkeitsübungen und verfeinerst deine  
Technik. Ein Stopp inkl. Lunch-Paket ist inbegriffen.

**Wann:** 4. Mai 2024 von 10 - 15.30 Uhr  
**Treffpunkt:** Naturzentrum Thurauen

Anmeldung über den QR-Code oder  
via [info@zuercher-weinland.ch](mailto:info@zuercher-weinland.ch)



Hauptsponsorin

ProWeinland  
Regionalmanagement Zürcher Weinland  
Weinlandstrasse 12  
8451 Kleinandelfingen

Tel. +41 (0)52 301 21 21  
[info@zuercher-weinland.ch](mailto:info@zuercher-weinland.ch)



## Ihre Gemeinde-Spitem für Pflege und Betreuung zu Hause

Flurlingen Dachsen Uhwiesen

### Fusspflege für Seniorinnen und Senioren mit Kaffeestube und gemütlichem Beisammensitzen!

Freitag, 7. Juni 2024, ab 13.30 Uhr, Mehrzweckgebäude Dachsen (Sitzungsraum)

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine Anmeldung  
bis am Mittwoch der entsprechenden Woche bei  
Sylvia Baur, Tel. 052 659 47 76.

#### Weitere Dienstleistungen der Spitem am Kohlfirst:

- Abklärung, Koordination, Beratung
- Krankenpflege / psychosoziale Pflege / Krankenhilfen
- Informations-, Beratungs- und Koordinationsstelle
- Spitem Plus / Hauswirtschaft / Mahlzeitendienst

**Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!**

**Spitem am Kohlfirst** · Landstrasse 37 · 8248 Uhwiesen · T 052 659 12 65 ·  
[info@spitem-am-kohlfirst.ch](mailto:info@spitem-am-kohlfirst.ch) · [www.spitem-am-kohlfirst.ch](http://www.spitem-am-kohlfirst.ch)



# Kinderkarate Einführungskurs

für Kinder  
ab 8 Jahren



## Trainer

Urs Leutenegger,  
Jugend- und Sportleiter, 5. Dan

## Kosten

CHF 150.00,  
**Zahlung** am 1. Kurstag in bar

## Interessiert?

Anmeldung beim Trainer

Urs Leutenegger  
fam.leutenegger@bluewin.ch  
079 429 06 42



[www.karateclub-wyland.ch](http://www.karateclub-wyland.ch)



## Wann

ab Mittwoch,  
15. Mai 2024



## Dauer

8 Lektionen  
von 17.40 bis 18.30 Uhr



## Ort

Turnhalle Schulhaus  
Dachsen, Dorfstrasse 3,  
8447 Dachsen



## Mitbringen

Turnzeug

## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

<b>Montag</b>	9.00–11.30 Uhr, 17.00–18.30 Uhr
<b>Dienstag</b>	9.00–11.30 Uhr, 13.30–16.30 Uhr
<b>Mittwoch</b>	vormittags geschlossen, 13.30–16.30 Uhr
<b>Donnerstag</b>	9.00–11.30 Uhr, 13.30–16.30 Uhr
<b>Freitag</b>	ganzer Tag geschlossen

## Wichtiges

### Telefonnummern:

Ambulanz	144	Giftnotruf	145
Polizeinotruf	117	Bienen	052 659 67 11
Feuerwehr	118	Spitex	052 659 12 65

### Webseiten:

Gemeindeverein:	<a href="http://www.gvd.ch">www.gvd.ch</a>
Kanton Zürich:	<a href="http://www.zh.ch">www.zh.ch</a>



Gemeinde Dachsen: [www.dachsen.ch](http://www.dachsen.ch)



Primarschule Dachsen:  
[www.primarschuledachsen.ch](http://www.primarschuledachsen.ch)

## Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Die nächste Sprechstunde findet statt am

**6. Mai** 17.30 bis 18.30 Uhr

Im übrigen: Sprechstunde nach telefonischer Vereinbarung. Verwaltung 052 647 60 60

## Redaktionsschluss Gemeinde-Anzeiger

**Nr. 06/2024** Freitag, 31. Mai, 11.00 Uhr  
Erscheinungsdatum: Donnerstag, 6. Juni 2024

**Nr. 07/2024** Freitag, 28. Juni, 11.00 Uhr  
Erscheinungsdatum: Donnerstag, 4. Juli 2024

**Nr. 08/2024** Freitag, 2. August, 11.00 Uhr  
Erscheinungsdatum: Donnerstag, 8. August 2024

**Nr. 09/2024** Freitag, 30. August, 11.00 Uhr  
Erscheinungsdatum: Donnerstag, 5. September 2024

**Nr. 10/2024** Freitag, 27. September, 11.00 Uhr  
Erscheinungsdatum: Donnerstag, 3. Oktober 2024

## Veranstaltungskalender

ab Freitag, 3. Mai 2024. **Schweiz bewegt**

Mittwoch, 15. Mai 2024, 18.30 bis 20.00 Uhr  
**Alkohohabhängigkeit im Alter**  
Löwensaal Andelfingen

Samstag, 18. Mai 2024, 12.00 bis 23.00 Uhr  
**Saisonstart-Fest**  
Badi Dachsen

Donnerstag, 23. Mai 2024, 11.30 Uhr  
**Miteinander go Ässe**  
Cafe Dachs, Dachsen

Samstag, 25. Mai 2024, ab 17.30 Uhr  
**Klang & Wort**  
Kirche Laufen am Rheinfall

Samstag, 25. Mai 2024, ab 10.00 Uhr  
**Naturschutzverein: Schnitzeljagd**  
Treffpunkt Bienenhotel beim Schulhaus

Samstag, 25. Mai 2024, 10.00 bis 12.00 Uhr  
**Infoveranstaltung Neugestaltung Schulanlage SekU**  
Sekundarschulhaus Uhwiesen

Samstag/Sonntag, 25./26. Mai 2024  
**Weinländer Musiktage Rheinau**  
Rheinau

Montag, 27. Mai 2024, 18.30 Uhr  
**Generalversammlung Spitex am Kohlfirst**  
Aula Primarschule Dachsen

Dienstag, 28. Mai 2024, 17.30 bis 20.00 Uhr  
**Projektpräsentation 3. Sek**  
Sekundarschulhaus Uhwiesen

Freitag, 31. Mai 2024, 18.30 Uhr  
**Frauenverein: Einladung Badi-Apéro**  
Badi Dachsen

Freitag, 3. Mai 2024, 17.00 bis 21.00 Uhr  
Samstag, 4. Mai 2024, 12.00 bis 21.00 Uhr  
**Weindegustation**  
Zehntechäller, Hübscher Weinbau, Dachsen

Mittwoch, 5. Juni 2024, 14.15 Uhr  
**Frauenverein: Einladung Kasperli-Theater**  
Mehrzweckgebäude Dachsen

Montag, 10. Juni 2024, 20.00 Uhr  
**Sekundarschule Uhwiesen: Gemeindeversammlung**  
Singsaal Sekundarschulhaus Uhwiesen

## Impressum

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde und der Primarschule Dachsen,  
Mitteilungsblatt der Dorfvereine und Einwohner/-innen

**Redaktion, Anzeigenverwaltung, Layout und Verteilung**  
Politische Gemeinde Dachsen, Dorfstrasse 16, 8447 Dachsen  
Tel. 052 647 60 60 • [info@dachsen.ch](mailto:info@dachsen.ch) • [www.dachsen.ch](http://www.dachsen.ch)

